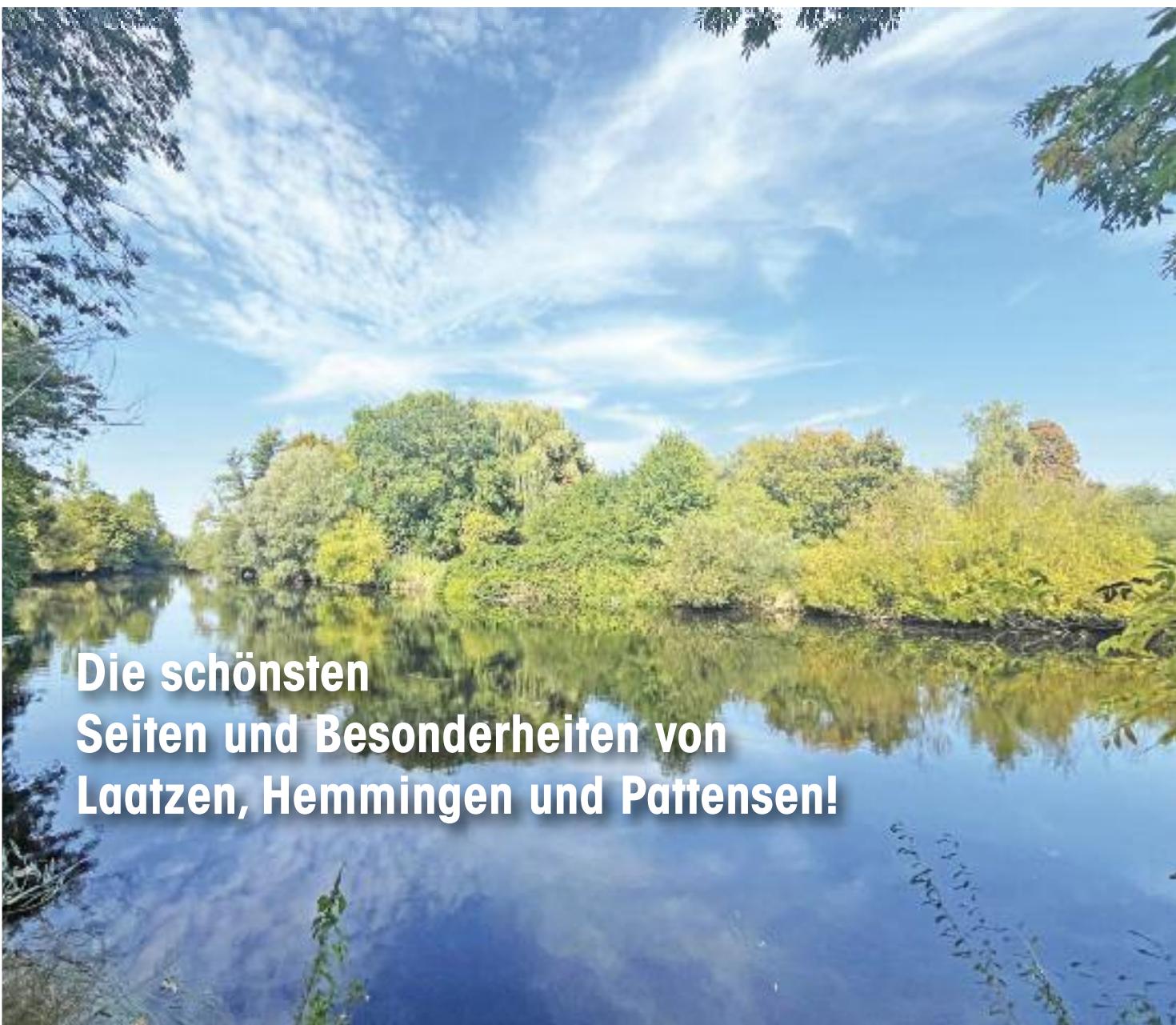




# LEINE Zeit

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse



Die schönsten  
Seiten und Besonderheiten von  
Laatzen, Hemmingen und Pattensen!



# Aus der Region - für die Region.

Wir von EDEKA Ladage unterstützen nicht nur lokale Landwirte und Erzeuger, sondern setzen uns auch aktiv für unsere Region ein.

Durch unser Engagement in sozialen Projekten und die Unterstützung von Vereinen tragen wir dazu bei, das lokale Miteinander zu stärken.

Unser Ziel ist es, nicht nur qualitativ hochwertige Produkte anzubieten, sondern auch Verantwortung für die Menschen in unserer Heimat zu übernehmen.

**E**ladage

Göttinger Straße 43, 30966 Hemmingen  
Immer in Ihrer Nähe: [www.edeka-ladage.de](http://www.edeka-ladage.de)



# SCHÖNER LEINEHERBST

Das Farbenspiel der Blätter in der Natur rund um Hemmingen, Pattensen und Laatzen tröstet uns darüber hinweg, dass die Tage kürzer und sicher auch grauer werden. In unserem Magazin laden wir Sie dazu ein, die Gegend auch in der kühlern Jahreszeit zu entdecken. Veranstaltungstipps für schöne Indoor-Events zeigen, dass es in der Leine-region nie langweilig wird.

Und natürlich haben wir auch wieder kleine Details aus der Geschichte der Kommunen herausgesucht, damit Sie Neues aus alter Zeit erfahren. Die Unternehmen, die sich Ihnen in dieser Ausgabe vorstellen, empfehlen sich für Ihren Besuch oder Ihren Auf-

trag. Die Region ist eben nicht nur landschaftlich schön, sondern auch wirtschaftlich stark und das erfahren Sie auf vielen Seiten der neuen „Leine Zeit“. Nicht zuletzt haben wir uns auch wieder in der Tierwelt der heimischen Region umgeschaut und stellen Bewohner vor, die sich außerhalb der menschlichen Siedlungen heimisch fühlen.

Viel Freude an der neuen „Leine Zeit“ wünschen

**Bettina Reimann, Redaktion und  
Thomas Mohrhoff, Mediaberater**



**Leinetraum**  
BREAKFAST • PATISSERIE • LUNCH

**NEUERÖFFNUNG**  
**21. OKTOBER 2025**

**16 UHR**

FRISCH • HÄUSGEMACHT  
MIT LIEBE SERVIERT

WIR FREUEN UNS AUF EUCH

WÄHREND DER UMBAU-PHASE  
BESUCHEN SIE AUCH UNSER RESTAURANT

**Lebenstraum**  
CAFÉ • RESTAURANT • BAR

GLEICH NEBENAN AM LEINE-CENTRUM

**GRAMANN**  **AHRBERG**  
Hannöversche Landschlachterei  
beste Meisterqualität seit 1896

**WERKSVERKAUF IN PATTENSEN**

**Ihr regionaler Fleischer**



**Mettwoch**

1kg Thüringer Mett  
10 Brötchen  
1 Zwiebel

**nur 10 €\***

Nur bei uns!

\*Angebot gültig jeden Mittwoch im Werksverkauf

Gramann Ahrberg Werksverkauf  
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr  
Samstag: 8-14 Uhr

Ludwig-Erhard-Straße 25  
(im Gewerbegebiet)  
30982 Pattensen

## DREI HEGERINGE SIND ZUSTÄNDIG

Jäger und Naturschützer aus gleich drei Hegeringen sind in dem Gebiet aktiv, in dem die „Leine Zeit“ erscheint. Die Jagd als naturschützerische Aufgabe wird von ihnen ausgeübt und stellt auch notwendige Eingriffe dar, wenn invasive Arten Überhand nehmen. Dies passiert durch eingewanderte Arten wie den Waschbären (siehe unten), aber auch durch die Überpopulation heimischer Wildtiere, wenn sich ihre Lebensräume zum Vorteil verändern - so haben Wildschweine in den zunehmenden Mais- und Rapsfeldern optimale Bedingungen und sorgen gleichzeitig für eine Menge Schäden. Und so manches Tier, das uns „niedlich“ erscheint, ist in Wahrheit ein Räuber.

## DER RÄUBER WASCHBÄR

Ja, er sieht wirklich putzig aus. Der Waschbär macht auf Menschen, die ihn nur vom Foto kennen, einen wirklich „knuddeligen“ Eindruck. Bernward Wagner, Vorsitzender vom Hegering Calenberg kann jedoch Fakten nennen, die das eingewanderte Tier in ein anderes Licht rücken. „Waschbären können schwimmen, klettern und laufen“, sagt er. Und dieses Alleskönnertum macht das Tier zu einem besonders effizienten Räuber. Waschbären essen Vogeleier! Und dort, wo sie der Zivilisation nahe kommen, richten sie Schäden in Häusern und auf Dachböden an. Dort wo der Waschbär - und auch der Fuchs - im Übermaß zuhause sind, gibt es kaum mehr Vorkommen von Fasanen und Rebhühnern. Deswegen hat die Region die Hegeringe mit intensiver Fallenjagd beauftragt.

# WILD RUND UM DIE LEINEAUE

## REHWILD LEBT AUCH IN WALDARMEN BEREICHEN

Rehe stellt man sich gemeinhin als Waldbewohner vor. Doch das Rehwild ist anpassungsfähig und im wenig waldreichen Gebiet der Leineaue auch dort heimisch, wo der Lebensraum aus Grünland und Äckern besteht. „Es gibt bei uns Feldrehe, die gar nicht mehr in den Wald gehen“, sagt Bernward Wagner. Die scheuen Rehe leben schon seit über 600.000 Jahren in Europa - so auch hier bei uns in der ländlichen Region.

Die weiblichen Rehe werden Ricke genannt, die Kinder Kitz und das männliche Reh ist keineswegs der Hirsch, sondern der Rehbock. Rehkitze sind in der freien Landschaft besonders gefährdet, weil sie in den ersten drei Lebenswochen kaum mobil sind und an einer geschützten Stelle im hohen Gras oder im Feld liegen, während die Ricke auf Nahrungssuche ist. Darum werden vermehrt Wärmebildkameras an Drohnen eingesetzt, um vor der Mahd eines Feldes oder einer Wiese zu prüfen, ob sich dort noch Kitze befinden. In freier Wildbahn können Rehe durchaus zehn bis zwölf Jahre alt werden.



**Kodak LENS | LAATZEN**



### Komplett-Brillen-Angebote\*

Fern- oder Lesebrille nur **95,- €**  
statt 210,- € UVP

### Gleitsichtbrille Komfort oder Office

**nur 199,- €**  
statt 458,- € UVP

\* inklusive:  
extra leichte KODAK Lens  
Kunststoffgläser,

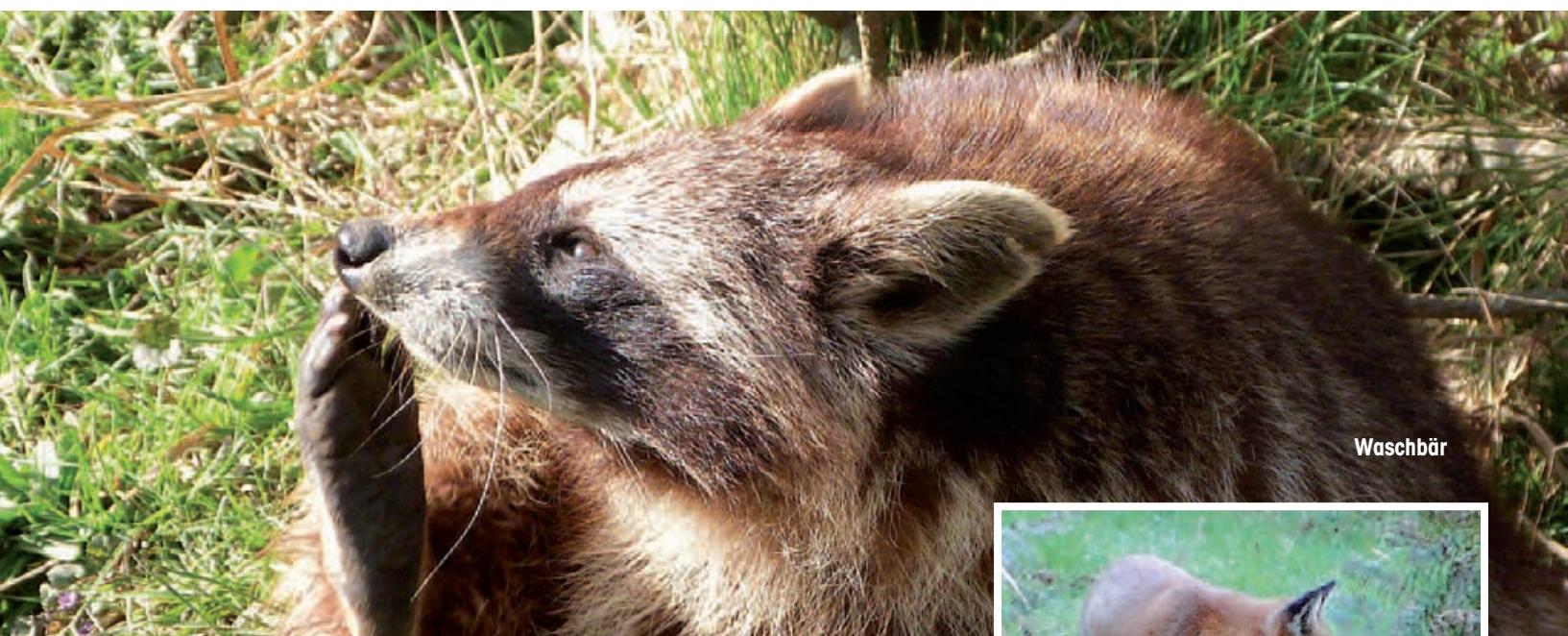
Superentspiegelung + Hartschicht,  
Brillenfassung aus Classic-Serie,  
Brillenversicherung

**0%**  
**Finanzierung**

Bezahlen Sie Ihre  
Brille in bequemen  
Monatsraten.  
Finanzierung  
ab 120,- € möglich

### Mehrbrillenangebot:

Bis zu 50 % sparen  
bei jeder weiteren Brille



Waschbär



Fuchs

## JAGD IST AUSGLEICH GEGEN WILDSCHÄDEN

Alle Tiere, die wir auf dieser Seite sehen, stellen Probleme dar, wenn ihr Bestand zu stark anwächst. Und da sind noch einige mehr, die Schäden im Bestand anderer Populationen anrichten. Die Krähe und die Elster zum Beispiel: „Sie gehen an Singvogelsteder“, berichtet Bernward Wagner. Und nicht nur das: „Krähen holen Junghasen vom Acker.“

Die Natur besteht aus jagen und gejagt werden. Und wo, durch den menschlichen Eingriff in Naturräume, bestimmte Arten Überhand nehmen, muss der Mensch auch wieder eingreifen, um einen Ausgleich zu schaffen. „Krähen und Elstern müssen auch intensiv bejagt werden“, bestätigt der Calenberger Hegeringleiter. Ebenfalls zu den Räubern zählen zum Beispiel Dachse, die sich für ihre Ernährung gern an Vogelnestern bedienen.

Wildschweine, von den Jägern als Schwarzwild bezeichnet, haben im Bestand immer mehr zugenommen. Da ihr Wühlverhalten bei der Nahrungssuche in der Landschaft viel Schaden anrichten kann, ist ein zu großer Bestand ein Ärgernis auch für die Landwirtschaft.

Wildschweine werden darum stark bejagt. Wildschweine sind Allesfresser, sie bedienen sich an Eicheln und Bucheckern im Wald aber auch an Mais, Raps und Kartoffeln in den Feldern.

Im Boden wühlen sie nach tierischer, eiweißhaltiger Nahrung wie Regenwürmern, Larven, Rauwen und Puppen. Dieses Nahrungsverhalten lässt leicht vorstellen, dass Landwirte durch eine zu starke Wildschweinpopulation Schäden zu beklagen haben.

Baum- und Hausmarder sowie Mauswiesel sind nachtaktive Tiere, die in der Gegend heimisch sind, die man aber normalerweise nicht zu Gesicht bekommt. Rotwild, also stolze Hirsche, sieht man auf dem Gebiet von Hemmingen, Laatzen oder Pattensen hingegen nicht. Erst im Deister gibt es Vorkommen dieser schönen Tiere.

Und wie ist es mit dem Wolf, der andernorts in Niedersachsen mehrfach für Diskussionen sorgt? Nein, hier im Süden der Region ist er noch nicht heimisch geworden. Es ist kein ansässiges Rudel bekannt. Ein durchziehender Wolf wurde schon einmal in Devese erblickt, doch kam er nicht wieder.



Wildschwein



Dachs



**myDent**

**myDent-IMPLANT**  
Implantologie  
- individuelle und unverbindliche  
Implantatberatung  
- 3D Planung

**myDent-Aligner**  
Unsichtbare Zahnschienen  
Zahnkorrektur mit Alignern  
- individuelle und unverbindliche  
Erstberatung und 3D Planung  
- Vereinbaren sie einen Termin!

- Implantologie  
- Zahnheilkunde  
- Kieferorthopädie



Überörtliche Beratungsgemeinschaft  
**Dr. Hanes-J. Perić, M.Sc., M.Sc.**  
Master of Science in Oral Implantology  
Master of Science in Oral Implantology and Periodontics

**Dr. Lucas Weissbach**  
Tätigkeitszwerpunkt: Implantologie  
Ästhetische Lehre

**ZÄ Emine Yıldız**  
Tätigkeitszwerpunkt: Kieferorthopädie

**Dr. Béka Pannewick**  
Tätigkeitszwerpunkt: Ästhetische Zahnheilkunde

**ZÄ Hannes Stünkel**  
Tätigkeitszwerpunkt: Implantologie

**0511 - 89 76 790**  
Pettenkofer Str 2A - 30880 Laatzen  
(direkt neben dem Leine Center)

[www.myDent-Laatzen.de](http://www.myDent-Laatzen.de)

Der Dorfbrunnenplatz in Oesselse mit der neuen Handpumpe



# LAATZEN



Dr. Lippmann, Hennigs  
& Coll.

**Rechtsanwälte  
Fachanwälte  
und Notar**

Wenn Sie also rechtliche Probleme haben oder Lösungen im Notariat suchen, nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf.

**Wir sind als Anwälte vor allem  
in folgenden Rechtsgebieten tätig:**

- Arbeitsrecht
- Arztrecht
- Familienrecht
- IT-Recht
- Verkehrsrecht
- Verwaltungsrecht
- Zivilrecht
- Handels- und  
Gesellschaftsrecht
- Baurecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Vertragsrecht
- Verbraucher-  
(schutz)recht
- Miet- und  
Wohneigentumsrecht
- (Jugend-)Strafrecht

**Dr. Winfried  
Lippmann**  
Rechtsanwalt, Notar a.D.  
Erbrecht, Fachanwalt für  
Verwaltungsrecht  
(Of Counsel)

**Jörn Hennigs**  
Rechtsanwalt, Notar  
Mietrecht,  
Immobilienrecht,  
Fachanwalt für  
Arbeitsrecht

**Daria Antonenko**  
Rechtsanwältin  
Vertragsrecht,  
Verkehrsrecht,  
Fachanwältin für  
Familienrecht

**Dr. Lippmann, Hennigs & Coll.**  
Rechtsanwälte und Notar

Albert-Schweitzer-Str. 4  
30880 Laatzen  
Tel.: 0511 / 98 39 00

E-Mail: [post@drlippmann.de](mailto:post@drlippmann.de)  
[www.drlippmann.de](http://www.drlippmann.de)

# FLORENS CURA: FÜR EIN BLÜHENDES LEBEN

## AMBULANTE PFLEGE MIT EMPATHIE UND VERSTAND IN LAATZEN

Seit dem 01.01.2025 steht der ambulante Pflegedienst FLORENS CURA in Laatzen für eine moderne, individuelle und ganzheitliche Versorgung. Der Name bedeutet „blühende Fürsorge“ – ein Leitgedanke, der sich in der täglichen Arbeit des engagierten Teams widerspiegelt. Die Pflegekräfte sind fachlich bestens ausgebildet und arbeiten mit Empathie und Kompetenz daran, die Lebensqualität ihrer Klientinnen und Klienten zu erhalten und zu fördern.

FLORENS CURA legt großen Wert auf eine individuelle und bedarfsgerechte Betreuung: Die Leistungen werden passgenau auf die Bedürfnisse unserer Klientinnen und Klienten abgestimmt. Dabei versorgen wir nicht nur pflegebedürftige Menschen, sondern auch Personen, die medizinische Unterstützung benötigen – etwa beim Anlegen von Kompressionstrümpfen, bei Verbandswechseln oder anderen behandlungspflegerischen Maßnahmen. Wie diese Unterstützung finanziert werden kann, hängt vom jeweiligen Bedarf und den Voraussetzungen ab – dazu berät das Team Sie gern ausführlich und persönlich. Angehörige werden bei FLORENS CURA aktiv eingebunden und durch Pflegekurse befähigt, ihre Rolle kompetent und sicher auszufüllen.

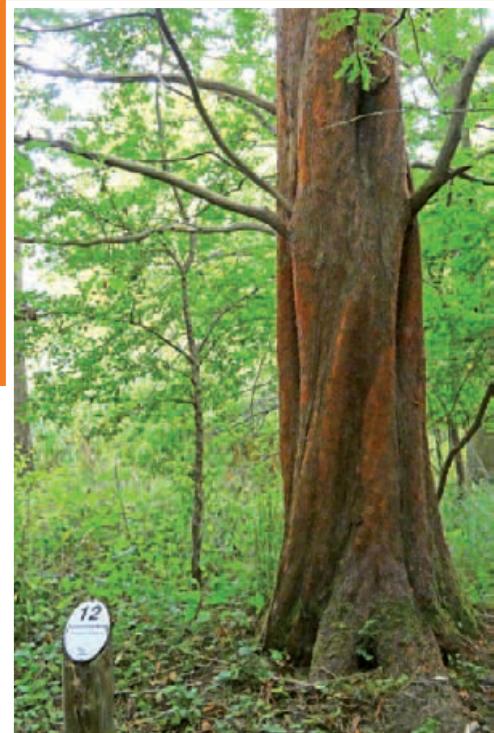


Ein weiterer Schwerpunkt ist die psychiatrische häusliche Krankenpflege – ein Versorgungsangebot für Erwachsene ab 18 Jahren mit psychischen Erkrankungen wie Depressionen, Demenz oder Schizophrenie. Die Betreuung erfolgt im Bezugspflegesystem, ressourcenorientiert und individuell abgestimmt. Gemeinsam mit den Klientinnen und Klienten werden Ziele definiert und die Einsätze geplant. In akuten Krisen steht das Team auch außerhalb der regulären Zeiten bereit.

Die psychiatrische Pflege kann bis zu vier Monate erfolgen und wird bei entsprechender ärztlicher Verordnung von den Krankenkassen übernommen, abgesehen von der gesetzlichen Zuzahlung. Die Pflegekräfte verfügen über eine spezielle Zusatzqualifikation im psychiatrischen Bereich und begleiten die Menschen mit fachlicher Expertise und menschlicher Wärme.

Mehr Informationen zur Inanspruchnahme und zu den Leistungen finden Interessierte unter [www.florens-cura.de](http://www.florens-cura.de) – denn auch in schwierigen Lebenslagen soll das Leben wieder aufblühen.

The advertisement features a central logo with the text "FLORENS CURA" in large, serif capital letters, with "Ambulante Pflegedienste" in a slightly smaller, italicized serif font below it. The background is white with a delicate, hand-drawn illustration of various flowers and leaves in soft pastel colors like pink, purple, and yellow. At the bottom, there is contact information: a phone number "0511 21 33 8008" and a website "www.florens-cura.de". To the left of the main text, there is a short paragraph: "Ihr Pflegedienst in Laatzen und dem Süden von Hannover." To the right, three words are listed vertically: "Kompetent", "Menschlich", and "Individuell", each preceded by a small decorative flower icon. Below these words is the text "Erfahren Sie mehr über uns:". The overall design is clean and professional, using a mix of serif and sans-serif fonts.



## ZWISCHEN QUETZENBLEEK UND TEUFELSKUHLE...

Quetzenbleek? Was ist das denn für ein Name? Stadtarchivar Manuel Schwansen kann es sofort erklären: „Quetzen ist ein altes Wort für Vogelbeeren. Bleek ein mittelhochdeutsches Wort für Landstück. Beim Quetzenbleek dürfte es sich demnach zum Zeitpunkt der Benennung um ein von Vogelbeerbäumen geprägtes Landstück gehandelt haben.“ Es gibt gute Gründe, den Quetzenbleek aufzusuchen, der nicht nur ein Flurstück, sondern auch eine Wegbezeichnung ist. In der Leinemasch, hinter Grasdorf und Alt Laatzen führt der Weg entlang, der im vergangenen Jahr eine frische Asphaltdecke für Radfahrer bekam. Als Fußgänger sollte man unterwegs sein, wenn man den Baumlehrpfad des NABU aufsuchen möchte, der am Quetzenbleek beginnt, an der Teufelskuhle und nahe am Aqua Laatzium vorbeiführt, dann südwestlich zur Leine abschweift und schließlich durch Wiesenland - der Bernwiese und dem Flurstück Quetzenbleek hinter dem Rodelberg wieder auf den asphaltierten Weg trifft. Parken kann man nahe dran am Peterskamp. Am Gelände des VFL Grasdorf vorbei sind es nur rund hundert Meter zum Quetzenbleek. Dreißig Bäume sind entlang des ausgeschilderten Weges bezeichnet.

Man trifft auf Amerikanischen Amber, Gingko und Pyramidenpappel, Lederhülsenbaum und Kugel-Robinie.

Der NABU schreibt dazu: „Hier liegt ein ca. 10 ha großes Areal, welches ein Mosaik aus Feucht- bzw. Nasswiesen sowie Weichholzauenwald in unmittelbarer Ortsrandlage aufweist. Eingebettet in diese Fläche und mit einem breiten Schilfgürtel umgeben liegt die sogenannte Teufelskuhle, ein verlandender Altarm der Leine. In den 1980er Jahren entstand südlich der Teufelskuhle der Rodelberg, eine Aufschüttung aus dem Bodenaushub, der während der Bauphase von Laatzen-Mitte anfiel. Ende der 1980er Jahre wurden auf Anregung einer Bürgerinitiative unter Federführung des Ratsherrn Willi Ahrens von Privatpersonen, Politikern und Firmen zahlreiche Bäume gespendet und im Bereich der Teufelskuhle auf städtischen Flächen in etwas höheren Lagen gepflanzt.“



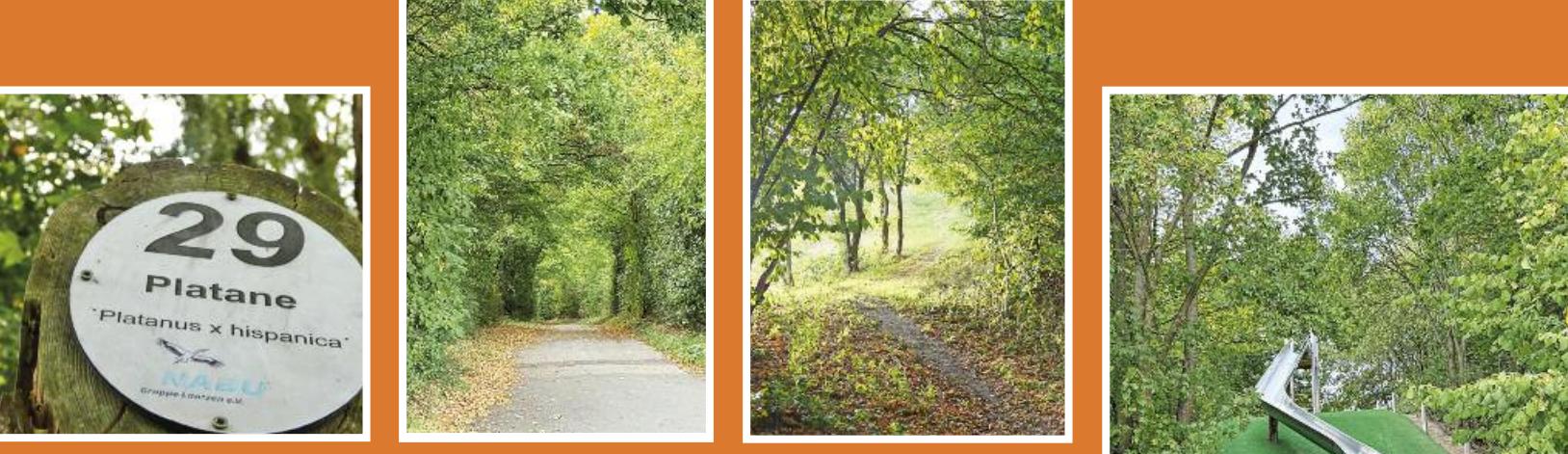
**BAUMANN eMOBILE**  
Wir elektrisieren ...



### STROMERN Sie mit uns durch LAATZEN ...



Telefon (0 51 02) 93 66-0 · [www.baumann-automobile.de](http://www.baumann-automobile.de)  
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen/Nord



## BAUMLEHRPFAD ZEIGT „QUERBEET“ 30 ARTEN

Willi Ahrens ist direkt neben dem Erläuterungsschild zum Baumlehrpfad „QuerBeet“ ein Gedenkstein gewidmet. Wenn man das Areal durchwandert, an dem auch mehrere Bänke zum Verweilen einladen, merkt man nicht, dass die städtische Bebauung nah ist. Ruhig ist es hier, die Vögel singen und südlich des Peterskampes, der ab dem Sportgelände autofrei ist, befindet sich Wiesenland.

Doch nicht nur der Name Quetzenbleek hat uns neugierig gemacht, auch der Begriff „Teufelskuhle“ weckt Interesse. Bei Google Maps sieht man ihn deutlich, den Teich, der einst zur Leine gehörte. Doch von den Wegen aus verbirgt er sich hinter dichtem Gestrüpp. Um einen kleinen Blick auf das wenige Wasser zu werfen, müsste man sich jetzt durch Unterholz und Brennnesseln kämpfen. Die Badeverbotsschilder mitten im undurchdringbaren Dickicht lassen schmunzeln. Da besteht wohl aktuell keine Gefahr. Vor zehn Jahren ungefähr, erfahren wir, war der Teich vom Weg

aus gut einsehbar. Warum heißt der Tümpel aber „Teufelskuhle“? Grasdorfer Kinder wurden früher vor dem Wasser gewarnt, dass an den Ufern wohl schon immer schlammig und morastig war. Da wohne der Teufel und ziehe die Kinder ins Wasser.

Heute zieht nach dem lehrreichen Spaziergang sicher eine ganz andere Attraktion die Kinder an: Die Riesenrutsche am Rodelberg ist eine willkommene Zugabe zum Spaziergang für die jungen Familienmitglieder. Eine schöne Spaziergangsrunde gerade im Herbst, wenn sich die Blätter wieder schön bunt färben.



### DIE HERBSTKOLLEKTION IST DA

Ein Brillengestell von Carrera vereint sportliches Design, höchste Funktionalität und hochwertige Verarbeitung.

Carrera Brillen ziehen die Blicke auf sich – nicht nur in der Sportarena oder auf dem roten Teppich, sondern ebenso im Büro oder beim Einkaufen. Ihre Carrera Brille finden Sie hier bei uns.

JETZT NEU BEI UNS

**döring**  
der brillenmacher

Inh.: Oliver Kaisler  
Albert-Schweitzer-Str. 1 | 30880 Laatzen  
Telefon: 0511 / 82 22 08  
[www.derbrillenmacher-laatzen.de](http://www.derbrillenmacher-laatzen.de)

# LEONARDO: FEINE MARKENVIELFALT

## UND TYPGERECHTE PERSÖNLICHE BERATUNG

LEONARDO, ein inhabergeführtes Modefachgeschäft, das sich vollständig auf hochwertige Markenprodukte spezialisiert hat und darauf setzt, die Kundinnen und Kunden typgerecht zu beraten. So etwas gibt es heute kaum noch. Unter dem Firmennamen LEONARDO wurde vier Jahrzehnte lang erfolgreich in Hannovers City ein solches Geschäft geführt. Die damalige Firmenphilosophie wird nun weiterhin im neuen LEONARDO im Leine-Einkaufszentrum realisiert.

Auf über 500 qm bekommt die Kundschaft schnell ein Gefühl dafür, dass sie hier im Mittelpunkt steht. Das freundliche und fachversierte Personal berät mit Freude und sucht die zum Typ passenden Kleidungsstücke von Marken wie Marco Polo, Milestone, Bugatti, Tommy Hilfiger, Joop oder Armani. Schuhe sind unter anderem von La Strada, Tamaris und und im Sortiment, sowie Taschen von Rebell, Burkley und Armani. Im Herrenbereich reicht die Sortimentpalette von Joop, Armani, Lacoste, Marco Polo bis zu Alberto, Tommy Hilfiger und Strellson. "Mode ist eine Kunst, die Persönlichkeit zu verhüllen oder besonders hervorzuheben. Sie soll ein Spiegelbild der Seele sein und auch ein Ausdruck von Lebensqualität."



Auf den ersten Blick mag die Bekleidung der Hersteller, die man bei LEONARDO bekommt, etwas teurer sein als No-Name-Ware oder Eigenproduktionen. Doch denkt man, dass hochwertige Mode der genannten Marken mit Zeitlosigkeit besticht und aufgrund ihrer Qualität viele Jahre Freude macht, dann ist das Preis-Leistungs-Verhältnis meist besser. Auch im hochwertigen Modegeschäft gilt: das ausführliche Umschauen und die Beratung kann man unabhängig von einem Kauf genießen. Ein guter Grund, beim nächsten Besuch im Leinecenter bei LEONARDO unbedingt hereinzuschauen.

### MARKENMODE FÜR INFORMIERTE NEUE leichte HERBSTMODE für Sie und Ihn

bugatti

la strada

TOMMY  
HILFIGER

GIORGIO ARMANI

STRELLSON



La Strada Schuh

Sportswear und elegante Damen- und Herrenmode von Top-Designern zu Super-Preisen!

„Leonardos Philosophie“ Mode sollte ein Spiegelbild der Seele sein und ein Ausdruck von Lebensqualität! Wo? Im Leine Center Laatzen.

BURKELY  
WE'VE GOT YOUR BAG

JOOP!

Marc O'Polo

MILESTONE



# „Der Mensch ist das Maß aller Dinge“

Konzept der Freien Martinsschule



Die Freie Martinsschule ist eine Förderschule. Das Lehrer- und Lehrerinnen-Team basiert auf den Grundzügen der Montessoripädagogik. Es werden SchülerInnen mit unterschiedlichen Behinderungen innerhalb eines Klassenzuges unterrichtet.

**Die Freie Martinsschule ist eine  
gesamtintegrierte Förderschule in den Bereichen:**  
**• Förderschule, Schwerpunkt Geistige Entwicklung**  
**• Förderschule, Schwerpunkt Lernen**  
**• und einem Schatzwieg, Schwerpunkt Soziale und  
Emotionale Entwicklung**

In Anlehnung an die Rahmenrichtlinien sind die Unterrichtsgebiete und Unterrichtsumale im grundlegenden Weltbildschalen eingerichtet. Die SchülerInnen werden in ihrer gesamten Persönlichkeit angesprochen. Das körperliche und handwerkliche Tun ist ebenso dominant wie deskognitive Arbeiten.

Darüber hinaus sind individuelle Übungsprogramme eingerichtet, in der Oberstufe finden bei Bedarf auch klassenübergreifende Therapiegruppen Unterricht statt. Therapeutische Einheiten, wie z.B. Rhythmus, Sondertherapie, Chiropraktik, Rhythmetherapie und Musicoterapie sind in den Schulalltag integriert. Die SchülerInnen werden allgemein geschützt. Sie durchlaufen zwölf Jahrgangsklassen. Versetzungen finden nach jedem Schuljahr auf jeden Fall statt. Im Prinzip erhält der sogenannte „Klassenleiter“ seine Klasse hauptverantwortlich an die Oberstufe weiter. Dann kommt es ab Wechsel zu einer anderen Klassenbetreuung statt. Im Wechsel nach einer aktiven Klasse.) Diese Praxis erhält über in der Praxis viele Ausnahmen.

## Grundlagen, Aufgabe, Ziele

Im Selbstverständnis unserer Pädagogik/Holopädagogik liegt der Gedanke der Erweckungsbildung. Die Erziehung hin zu selbständigen Menschen ist unser Anliegen. Wir legen großen Wert auf die Entwicklung der natürlichen Erziehungsschritte des Menschen und beachten die daraus entstehenden „notwendigen“ Erfahrungen für die Ausprägung der Individualität.

In den Klassen werden SchülerInnen mit unterschiedlichen Behinderungstypen gemeinsam unterrichtet. Eine soziale Ausgewogenheit der Gemeinschaft wird bereits bei der Zusammensetzung einer neuen Klasse berücksichtigt. „Mehrtagsbegabungen“ und „MehrachtschläferInnen“ werden integriert gemacht. Das Klassenzimmer steht das Empfinden, akzeptiert und dient begrenzt zu sein.

Jeder SchülerIn der Freien Martinsschule durchläuft eine zwölfjährige Schule in zwölf Jahrgangsklassen. Die Verzweigungen in den nächsten Klassenzüge finden auf jeden Fall statt. (s. altersgemäße Erziehung).

## Aufnahme in die Freie Martinsschule

Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind in unserer Schule anmelden wollen. Ihre Aufnahmeklasse ist hier möglichst vorausgesetzt, die jeweilige Altersklasse obliegt Frau und Ihr Kind darf in die Klasse.

Unsere Schule bietet Kindern mit einem Bedarf an **sozialpädagogischer Unterstützung** eine stabile Klassengemeinschaft. Die Feststellung des individuellen Unterstützungsbedarfs erfolgt durch die jeweilig direkt zuständige staatliche Förderschule, wir dürfen keine Einschätzungen nicht vornehmen.

Der Aufnahmevertrag bietet Informationsgespräche für Interessierte Eltern, Therapeuten, oder Familienhelfer an. Ein Gesprächswiederholung individuell mit seinem Schulbüro zu vereinbaren. In den Gesprächen erläutern Sie etwas über unsere Pädagogik, die methodischen Schwerpunkte der einzelnen Klassestufen, sowie über das soziale Miteinander der Schulgemeinschaft.

## Aufnahme in die 1. Klasse:

Die Aufnahmereguläre für die erste Klasse findet zwischen Januar und Februar statt. Dazu laden wir die Kinder und ihre Eltern schriftlich ein. Die Kinder lernen sich und anfängliche Gruppen spielerisch kennen. Klein Übungen helfen uns beim Kennenlernen. Wenn die Aufnahmegespräche geführt sind, treffen wir die Klasse zusammen und geben den Eltern unsere Entscheidung bekannt.

Unser Schuljahr ist unter der Telefonnummer 0511 - 8219 98 90 von Montag bis Freitag in der Zeit von 07:30 Uhr bis 14:00 Uhr für Sie erreichbar. Auf Wunsch bekommen Sie von uns eine Wegbeschreibung.

## Schulgeld

Es wird Schulgeld erhoben. 22,- betragt die monatlich zu zahlende Schulgeld 180,- Euro. Es dient zur finanziellen Finanzierung der laufenden Schulkosten, denn die Finanzzelle, die alle Schulen in freier Trägerschaft erhalten, deckt nicht alle Betriebskosten der Schule. Wir sind auf diese Mittel finanziell angewiesen. Wer aus wirtschaftlichen Gründen nicht in der Lage ist, das volle Schulgeld zu zahlen, kann einen Antrag auf Schulgeldermäßigung stellen. Formularheft ist im Sekretariat erhältlich.

## KONTAKT

### Freie Martinsschule Hannover e. V.

Am Südtor 15 · 30880 Laatzen

Telefon: (0511) 82 19 96 30

Fax: (0511) 82 19 96 59

E-Mail: kontakt@freie-martinsschule.de

## ÖFFNUNGSZEITEN

### Schulbüro

Montag bis Freitag von 7:30 Uhr bis 14:00 Uhr

### Schulzeiten

Montag bis Donnerstag von 7:55 bis 15:00 Uhr

Freitag von 7:55 bis 13:45 Uhr



# STADTBÜCHEREI BIETET 27.621 MEDIEN

Es sind imposante Zahlen, die Büchereileiterin Susanne Thiel uns zeigen kann: An 292 Öffnungstagen war die Stadtbücherei Laatzen insgesamt 1.172 Stunden im Jahr 2024 für die Bevölkerung da. Mit 27.621 Medien, die im vergangenen Jahr zur Verfügung standen, gibt es also 0,6 Medien pro Laatzener/in. Die Nutzungszahlen der Bücherei steigen: Von 16.785 Besuchen 2022 konnte ein deutlicher Zuwachs auf 24.433 Nutzungen 2024 festgestellt werden.

Das liegt sicher auch daran, dass die Bücherei für alle Altersklassen und Bevölkerungsschichten Angebote bereithält.

Gleich vorne beim Betreten der Bücherei fällt auf, dass ein Regal die „BookTok“-Bestseller zeigt. BookTok - das ist die junge Lesecommunity im sozialen Netzwerk TikTok. Ja, die jungen Erwachsenen lesen wieder, vornehmlich die jungen Frauen allerdings, und für ihren Medienbedarf ist in der Bücherei gut vorgesorgt. Neben dem TikTok-Bestseller-Regal gibt es eine weitere große Auswahl an Büchern der Genres New Adult und Young Adult. Sie sind zumeist durch englischsprachige Titel für deutschsprachige Bücher zu erkennen - und zumeist ist es „Romance“. Früher hätte man „Liebesromane“ dazu gesagt.

Klassische Romane, Krimis und Thriller für Menschen, die nicht mehr ganz so „new“ im Erwachsenenleben stehen, gibt es natürlich auch in großer Zahl. Die aktuelle Spiegel-Bestseller-List hängt ebenfalls nah am Eingang aus und es ist angekreuzt, welches darauf vertretene Buch sich schon im Bestand der Bücherei befindet. Die trendigsten davon sind allerdings gerade „unterwegs“ - die Neugier der Lesekarteninhaber/innen auf neue Literatur ist verständlich.

Weiter auf Seite 14



## Ihr Partner für moderne Mobilität

■ **Honda- und Hyundai-Vertragshändler**  
Finanzierung · Leasing · Versicherung

■ **Honda- Roller und Leichtkrafträder**

■ **Karosserie- und Lackzentrum**  
Reparatur + Lack, Smart-Repair für alle Fabrikate

■ **Partner für Elektromobilität**  
Bei uns stehen Ihnen alle Antriebsvarianten für eine Probefahrt zur Verfügung:  
Hybrid-, Plug-in-Hybrid, Elektro, Wasserstoff.

■ **Service & Reparaturen**  
für alle Fabrikate



AUTOHAUS  
**Moritz**  
Erleben Sie Service!

### AUTOHAUS MORITZ GEBRAUCHTWAGENZENTRUM

Im ehemaligen Petermax-Müller-Gebäude in Rethen! Ständig über 150 Fahrzeuge aller Fabrikate im Angebot!  
Petermax-Müller-Str. 2 a · 30880 Laatzen · [www.moritz-gebrauchtwagen-hannover.de](http://www.moritz-gebrauchtwagen-hannover.de)



**WIR KAUFEN IHR AUTO! FAIR. EINFACH. SERIÖS.**

- ... auch wenn Sie kein Fahrzeug bei uns erwerben!
- Zuverlässige Beratung und kostenlose Bewertung inklusive

Autohaus Moritz GmbH  
30880 Laatzen  
Bernd-Rosemeyer-Str. 2  
Telefon 05102 | 93880

Autohaus Moritz GmbH  
31832 Springe  
Philipp-Reis-Str. 34  
Telefon 05041 | 77660

# MARKT APOTHEKE-RETHEN: INDIVIDUELLE BERATUNG MIT HERZ

„Wir beraten unsere Kunden mit Herzblut und Expertise. Eine optimale an die Bedürfnisse angepasste Dienstleistung steht in unserem Team absolut an oberster Stelle. Der Mensch zählt!“, sagt die Inhaberin der Rethener Markt Apotheke, Silke Kopf, aus persönlicher Überzeugung.

Neben der gewohnten, verlässlichen Versorgung mit Arzneimitteln hat die Apotheke sich auf verschiedene Schwerpunkte spezialisiert. „Wir bieten Ihnen eine ganzheitliche und individuelle Gesundheitsberatung rund um: Arzneimittel, Nebenwirkungen, Wechselwirkungen; Erkrankungen und deren Symptomen; zu Ursachen und Prophylaxe an.“ Speziell für die pharmazeutische Dienstleistung Medikationsanalyse nehmen sich die Apotheker des erfahrenen Teams besonders Zeit.

Auch eine Intensivberatung zu Themen wie: Ernährung, Haut und Kosmetik, Antlitz-Analyse nach Schüßler, Mutter-Kind, Frauengesundheit und Wechseljahre, Darmgesundheit, Alternativmedizin etc. gehört zum Portfolio der Markt Apotheke. Besonderes Herzblut steckt das Team in die individuelle Herstellung von Rezepturen: „Neben den verordneten Rezepturen fertigen wir spagyrische Sprays und Globuli, Schüßlersalz-Mischungen, ätherische Ölmischungen und Ovula für den Bereich Frauengesundheit in Eigenherstellung an“, berichtet die Inhaberin der Apotheke und ergänzt: „Zur näheren Information finden die themenspezifische Kundenabende sowie Aktionswochen in der Apotheke statt.“

Außerdem werden zur gesundheitlichen Prophylaxe verschiedene Messungen vor Ort angeboten: Vitamin D3, Progesteron, Blutdruck und Herzfrequenz mit EKG-Funktion oder Omega-3-Fettsäuren. Für Ihre gute Versorgung hält das Team ein vielseitiges

Warenlager und auch gängige OTC-Artikel mit Aktionspreis bereit. Bis zum Jahresende lohnt es sich im Kosmetiksortiment die Aktionswochen zu nutzen.

Für eine unkomplizierte und schnelle Versorgung mit apothekenüblichen Produkten kann man online oder telefonisch Wunsch Artikel bestellen. „Selbstverständlich geht bei uns auch ‘Karte dranhalten’. Sie können mit Ihrer Versichertenkarte und unserer apothekeneigenen App



Ihre Medikamente direkt an uns weiterleiten“, erläutert Silke Kopf. „Sie finden unsere App auf unserer Website oder im Store Ihres Mobiltelefonanbieters (Apple, Android). Ihre Artikel liefern wir Ihnen per Bote auch gern am gleichen Tag oder spätestens am Folgetag von Montag bis Freitag nach Hause.“ Nicht vorrätige, lieferbare Produkte sind in der Regel am gleichen Tag über den deutschen Großhandel und sichere Direktvertriebswege für Sie verfügbar.“

All diese Dienstleistungen zeigen, wie wichtig es ist, dass Apotheken vor Ort als stationärer Anlaufpunkt ein wichtiges Element des Gesundheitswesens bleiben. „Wir freuen uns, mit Ihnen die persönliche, unabhängige Versorgung vor Ort zu bewahren und weiterzuentwickeln“, versichert Silke Kopf. „Wir sind gern für Sie da.“

  
**Ihr starker Partner  
für Ihre Gesundheit**

**Markt Apotheke-Rethen**  
Hildesheimer Straße 356  
30880 Laatzen OT Rethen  
05102 916480  
[www.markt-apotheke-laatzen.de](http://www.markt-apotheke-laatzen.de)



- ✓ Messung Vitamin D3
- ✓ ätherische Öle & Aroma-Mischungen, Aroma-Kundenabend
- ✓ Beratung & Herstellung spagyrische Mischungen & Schüßler Salze
- ✓ Beratung Mutter & Kind
- ✓ Darmfachberatung, Ernährungsberatung
- ✓ Beratung Haut & Kosmetik mit Caudalie, Ceramol & Eigenmarke der Markt Apotheke
- ✓ Intensivberatung & pDI mit Termin
- ✓ Online-Bestellung, Lieferservice im Raum Laatzen, Sarstedt, Pattensen, Hemmingen

**Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen – wir freuen uns auf Sie!**

**KOSMETIK-AKTION**

**20 % RABATT\***

Auf alle vorrätigen Artikel aus unserem Sortiment von

**CAUDALIE**  
**UNIFARCO**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

# LESE-BINGO IN DEN HERBSTFERIEN

## LESEFÖRDERUNG ALS WICHTIGE AUFGABE

Kinder sind eine wichtige Zielgruppe der Bücherei und das Team ist engagiert darin, für alle Altersgruppen etwas zu nutzen. Der Julius-Club für die Kids von circa 11 bis 13 Jahren ist beliebt. Doch die Grundschulkinder waren oft ein wenig neidisch, weil sie noch nicht mitmachen dürfen. Daraus entstand die Idee des „Lese-Bingos“, das jetzt in den Herbstferien zum ersten Mal durchgeführt wird. Die Kinder können sich eine Bingo-Karte holen, auf der neun Aufgaben stehen, darunter „Lies in der Bücherei“, „Lies ein Sachbuch“ oder „Lies beim Frühstück“. Immer, wenn sie eine Aufgabe absolviert haben, können sie diese abstreichen lassen. Wer alle neun Aufgaben erfüllt hat, bekommt eine kleine Belohnung. Der Zeitraum des Lese-Bingos ist vom 6. bis 31. Oktober. Es ist also noch Zeit, neu in das Bingo einzusteigen. Um die ganz Kleinen bereits an das Lesen heranzuführen, kommen Kindergartengruppen oder Grundschulklassen in die Bibliothek, werden herumgeführt und neugierig auf den Lesestoff gemacht. Für Kita-Kinder gibt es dabei Bilderbuchkino. Zwei bis drei Gruppen pro Woche betreut das Büchereiteam, oft außerhalb der normalen Öffnungszeiten, um sich ganz auf die Gruppen konzentrieren zu können.

Bilderbuchkino wird auch als öffentliche Veranstaltung angeboten, zum Beispiel am 5. und 14. November, jeweils um 15.30 Uhr. Dann geht es um das Buch „Borst im Forst“ und das Angebot für Kinder ab 4 Jahren beinhaltet auch eine Bastelaktion. Spannend wird es am 21. November, denn dann wird die Bücherei zum „geheimen Leseschloss“. „Nachts in der Bücherei“ beginnt um 18 Uhr und es gibt unter anderem eine „Taschenlampen-Lesung“. Außerdem dürfen die Kuscheltiere der teilnehmenden Kinder in der

Bücherei übernachten.

Für Erwachsene ist die Lesung am 28. November ab 18.30 Uhr gedacht. Ivar Leon Menger liest aus seinem Thriller „Der Tower“.

Ein wichtiges Angebot ist das Sprach-Café für Menschen, die gerade Deutsch lernen. Jeden zweiten Dienstag von 16 bis 17 Uhr gibt es die Möglichkeit, mit zwei Ehrenamtlichen in entspannter Atmosphäre die deutsche Sprache

zu sprechen. Am 14. und 28. Oktober findet das Angebot wieder statt.

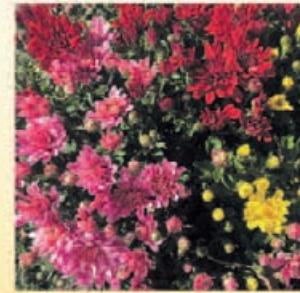
Nocheinmal zurück zu den jungen Leser/innen: Susanne Thiel zeigt uns im Kinderbereich das Regal zur Leseförderung, in dem eine Vielfalt von Büchern für jeden Förderungsbedarf verfügbar ist.

Das neunköpfige Büchereiteam ist mit Engagement dabei, barrierearm allen Menschen das Lesen nahezubringen. Und das übrigens auch online: 171.947 E-Medien können mit der Lese-karte in der Onleihe

ausgeliehen werden. Und für Erwachsene, die sich damit noch nicht so gut auskennen, gibt es Online-Sprechstunden, bei denen auch gezeigt wird, wie man die App nutzt. Am 23. Oktober um 16 Uhr findet sie das nächste Mal statt - ganz „offline“ vor Ort in der Bücherei. Die befindet sich im Rathaus und ihre Öffnungszeiten sind Montag und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr, Mittwoch und Freitag von 10 bis 14 Uhr, Sonnabend von 10 bis 12 Uhr und Dienstag von 10 bis 12 und von 14 bis 18 Uhr.



**NATUR PUR**  
BLUMEN IM HEIDFELD



**Floristik für jeden Anlass,  
Grabpflege und originelle Geschenkartikel.**

Inh. Astrid Schunder | Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 17 und Sa. 9 – 13 Uhr  
Kastanienweg 2 | 30880 Laatzen | Tel. 0511/82 11 42 | [www.naturpur.florist](http://www.naturpur.florist)



# IHRE TRAUMTÜR GESTALTEN

## MIT DEM ONLINE-KONFIGURATOR

Sie haben eine genaue Vorstellung von Ihrer neuen Haustür? Attraktiv, einbruchssicher und genau zum persönlichen Stil passend soll sie sein? Dazu kann man Haustürenausstellungen abklappern und hoffen, ein passendes Objekt zu finden - oder man gestaltet die eigene Haustür einfach selber online. Unter [www.robering.com](http://www.robering.com) lädt der Traumtüren-Konfigurator dazu ein, es auszuprobieren. Auf geht's: Zunächst entscheiden wir über die Grundform der Tür. Eine Tür mit einem Seitenteil, zwei Seitenteilen - mit Oberlicht oder ohne? Dann geht es um die Bauart - soll die Tür mit Einsatzfüllung oder Aufsatzfüllung konstruiert werden? Wie sind die Maße? Dann kann man die Hausfront vorgeben, um später ein optimales Probebild zu bekommen - dafür kann man auch ein Foto der eigenen Hausfront hochladen - oder ein vorgegebenes Muster, (z. B. verklinkert, verputzt, Backsteinbau) nutzen. Jetzt sind die wichtigsten Parameter gesetzt und es geht an die optische Auswahl. Dafür kann man in einem Katalog aus verschiedenen Modellen wählen und zusätzlich eine von vielen verschiedenen Füllungen aussuchen. Auch eine Innenan-

sicht ist dann möglich. Jetzt geht es um die möglichen Gläser in der Türfüllung - bei der Probekonfiguration entscheiden wir uns für „sandgestrahlt mit zwei klaren Streifen“. Als nächstes sind Farbe und Dekor gefragt. Wir können unterschiedliche Varianten für Blendrahmen, Flügelrahmen und Füllung anwählen - sowie die Tür von außen und innen unterschiedlich gestalten.

Als letztes widmen wir uns den Griffen, Griffschalen, Rosetten und Drückergarnituren. Es lohnt sich, auch Varianten durchzuspielen, die man sich zunächst nicht vorstellen kann, denn das Auge bleibt oft am Gewohnten hängen.

Wenn das gewünschte Modell fertig konfiguriert ist, gibt man seine Adresse ein, um ein individuelles Angebot für die eigene Traumtür zu erhalten.

Doch nicht Türen sind das Metier des Unternehmens: Ob Wintergarten oder Terrassendach, Markise, Haustür oder Fenster: Bei Robering in Laatzen bekommt man individuelle und maßgefertigte Lösungen von höchster Qualität. Mit 46 Jahren Erfahrung arbeitet das Unternehmen, dessen Inhaber Dipl.-Ing. Torsten Robering sagt: „Sie haben eine Idee. Wir haben das Know-how.“



**robering®**

**GESTALTEN**  
**Sie Ihre TRAUMTÜR**

auf [www.robering.com](http://www.robering.com)

Hamburger Str. 2 30880 Laatzen Tel.: 05102 9358-0



zum Traumtür-Konfigurator



# GERTRUDENS KULTURLADEN: VIELSEITIGE VERANSTALTUNGEN - FREIER EINTRITT

**V**ielfältige Kultur vor Ort - ohne lange Anfahrten und Kartenvorbestellungen: Das war der Gründungsgedanke von „Gertrudens Kulturladen e. V.“ in Gleidingen. Der gemeinnützige Verein bereichert das kulturelle Leben nun bereits seit vielen Jahren mit Lesungen, Konzerten, Vorträgen, Theater- und Filmvorführungen. Im Gemeindesaal der St. Gertruden-Kirche, Hildesheimer Straße 560, finden die Veranstaltungen statt, manchmal ist auch die Kirche selbst Austragungsort. Eintrittsgelder werden in der Regel nicht erhoben.

**D**er Verein ist für die Erwirtschaftung der Künstlerhonorare und der GEMA-Gebühren auf Spenden der Besucher und Besucherinnen angewiesen. „Viele Künstler sind Wiederholungstäter“, sagt Carsten Senk, der Schriftführer des Vereins. Sie haben sich bei ihren Auftritten in Gleidingen wohlgefühlt und würden gern wiederkommen. Doch der Verein kann nicht alle diese Auftrittswünsche erfüllen - das Programm soll ja immer wieder neu und abwechslungsreich sein. Dafür sind Künstler und Künstlerinnen aus dem gesamten Bundesgebiet im Programm. Im Verein engagieren sich die Mitglieder überkonfessionell und neue Mitglieder sind sehr erwünscht. Für einen Jahresbeitrag von 26 Euro (Familienbeitrag 39 Euro) kann man dabei sein und das kulturelle Leben im Stadtteil unterstützen.

**O**hne weitere Sponsoren ist es nicht immer einfach, mit den finanziellen Mitteln „über die Runden zu kommen“, doch der gemeinnützige Verein schafft es immer wieder, attraktive Programme zusammenzustellen. Im September gab es

zum Beispiel eine Lesung mit Musik - und im Oktober steht bei Erscheinen der „Leine Zeit“ ein tolles Konzert kurz bevor.

## Ukulelen am 12. Oktober

Das Ukulele-Konzert mit „Les Hannukies“ am 12. Oktober von 17 bis 19 Uhr ist für alle,



die jetzt neugierig geworden sind, eine gute Gelegenheit, „Gertrudens Kulturladen“ kennenzulernen. Die elfköpfige hannoversche Ukulele-Formation gastiert schon zum 3. Mal im Gemeindesaal und man kann erleben, wie das kleine viersaitige Instrument mit wenigen Tönen Urlaubsgefühle und Sehnsucht nach Sonne weckt. Rock, Pop, Schlager, Swing und mehr gehören zum Repertoire der „Les Hannukies“.

## Absinth & Charleston am 28. November

**A**m 28. November von 19 bis 21 Uhr heißt das Veranstaltungsmotto „Absinth & Charleston“. Geboten wird eine musikalische Revue über die goldenen zwanziger Jahre. Im Mittelpunkt der Revue stehen die von der glamourösen Sängerin Christine Zienc-Tomczak pointiert und ausdrucksstark vorgetragenen Vertonungen von Fritz Grünbaum, Kurt Tucholsky und anderen. Pianistin Alvyda Zdaneviciute-Lee begleitet die Chanteuse kongenial, während Rezitator Kersten Flenter mal hintergründlerisch, mal theatralisch und poetisch die Zeit reflektiert. Eine berührende Zeitreise in ein kurzes deutsches Kapitel von Laster, Lust und Leidenschaften.

**D**er Vorstand von „Gertrudens Kulturladen e. V.“ (siehe Foto oben) freut sich auf neue Gäste, damit auch in Zukunft ein lebendiges vielfältiges Programm in Gleidingen gezeigt werden kann



## Das Fleischerei-Fachgeschäft in Oesselse mit eigener Schlachtung!

Mit Herkunftsachweis: 3 ausgewählte Landwirte aus der Region Hannover  
Unsere Wurstwaren aus eigener Herstellung sind – bis auf wenige Ausnahmen:

FREI VON: GLUTAMAT GLUTEN LAKTOSE

**Heimann**



Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24  
Di. - Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr



Unser Team freut sich auf Ihren Besuch und berät Sie gerne.

# HANNOVERSCHE WERKSTÄTEN:

## VIELSEITIGE INKLUSIVE DIENSTLEISTUNGEN IN RETHEN

Die Hannoverschen Werkstätten sind eine anerkannte Werkstatt für Menschen mit Behinderung mit dem Ziel, eine inklusive Gesellschaft zu fördern. Sie unterstützen Menschen mit unterschiedlichen Beeinträchtigungen dabei, ihre persönlichen und beruflichen Ziele zu erreichen, indem sie vielfältige, individuell abgestimmte Angebote in den Bereichen Arbeit, Bildung, Wohnen und Freizeit bereitstellen. Als verlässliches Bildungs-, Sozial- und Wirtschaftsunternehmen bauen die Hannoverschen Werkstätten Brücken zum allgemeinen Arbeitsmarkt und in die Gesellschaft, um mehr Inklusion und Teilhabe zu ermöglichen.

Eine der Werkstätten unterhält die gemeinnützige GmbH seit 15 Jahren in Laatzen-Rethen. Dort sind die Gastronomie und Dienstleistungen der Arbeitsschwerpunkt.

Fernverpflegung wird hergestellt, Kantinenbewirtschaftung, Fleischerei, Bäckerei und Seminarcatering werden im gastronomischen Bereich betrieben. In einer Fahrradwerkstatt und einer Wäscherei sowie intern auch im Bereich

Bürodiensleistungen arbeiten fleißige Kräfte. Die Rethener Belegschaft besteht aus etwa 150 Werkstattmitarbeitenden und Fachkräften mit Zusatzausbildung.

Die hier hergestellte Fernverpflegung wird von Schulen, Kitas und Horten gut angenommen. Frische gesunde Mittagsmenüs, klassisch, vegetarisch und Salate mit wechselnden Toppings. Jeder kann die Produkte, die nach traditionellen Rezepten und mit vorwiegend regionalen Rohstoffen in Handarbeit entstehen, testen und sich von der Qualität überzeugen: Die Fleischerei und die Bäckerei haben Dienstag bis Freitag von 7 bis 13 Uhr und am Sonnabend von 7 bis 12 Uhr geöffnet.



Die Rethener Fahrradwerkstatt bietet Reparaturen für alle Radtypen (Rennrad, Mountainbike, Tandem, Dreirad), Basischecks, große Inspektionen mit kompletter Funktions- und Verschleißkontrolle und verkauft generalüberholte Gebrauchträder. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr sowie Freitag von 8 bis 11.30 Uhr, oder nach Vereinbarung.

Auch die Wäscherei für Privathaushalte und Unternehmen freut sich über neue Kundenschaft für ihr umfängliches Angebot. Waschen, Bügeln, Mängeln und die Durchführung kleiner Reparaturen schätzen die Privatkunden und -kundinnen. Für Unternehmen wie Hotels, Pflegeheime, Restaurants oder Kindergärten wird auch die Pflege von Berufskleidung, Bett- und Tischwäsche durchgeführt. Dank moderner umweltfreundlicher Geräte erfolgt die Arbeit in der Wäscherei hygienisch und ressourcenschonend. Zu den Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 und 13 bis 15 Uhr sowie Freitag von 9 bis 12 Uhr kann man die Dienstleistungsvielfalt kennenlernen. **Die Rethener Werkstatt der Hannoverschen Werkstätten befindet sich in der Straße Zur Sehlwiese 3, 30880 Laatzen-Rethen.**



### UNSER SERVICE IN RETHEN

#### Inklusiv genießen

- ▶ Fleischerei
- ▶ Bäckerei
- ▶ Seminarcatering
- ▶ Mittagsmenüs

#### Dienstleistung inklusiv

- ▶ Fahrradwerkstatt
- ▶ Wäscherei

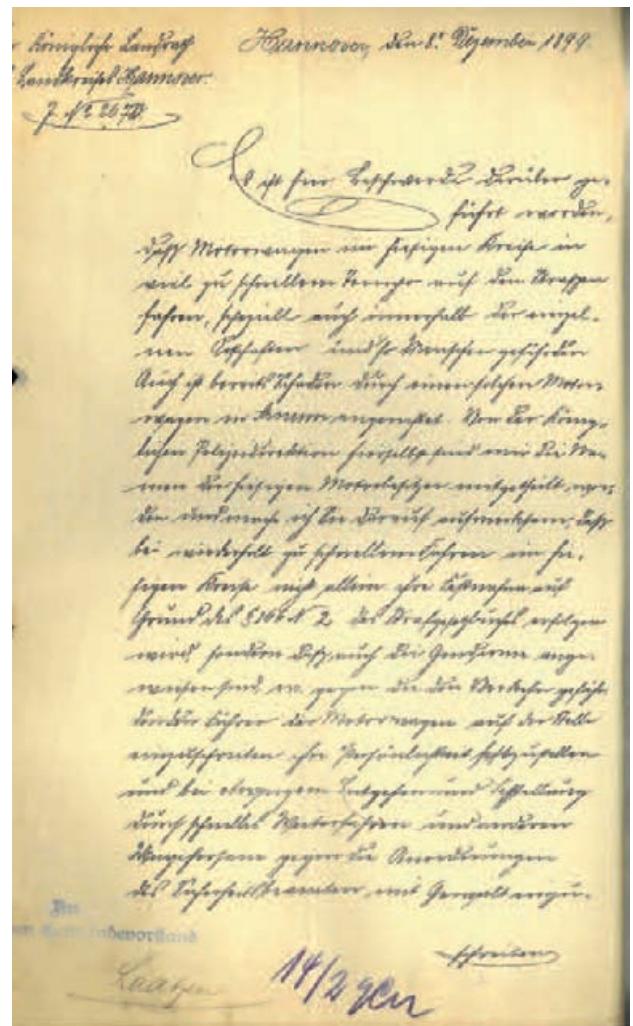
# TEMPOLIMIT 1910

## LAG BEI 15 KILOMETER PRO STUNDE

Der Blick in die Historie birgt viele Geschichten, mit denen man unterhaltsam Gestern und Heute vergleichen kann. Laatzens Stadtarchivar Manuel Schwanse hat auf www.laatzen.de eine Rubrik „Archivale des Monats“ eingerichtet, in der wir einen spannenden Blick auf Geschwindigkeitsbegrenzungen in Laatzen vor hundert Jahren und mehr entdeckt haben. In einem Brief von 1899 kritisiert der Landrat des Landkreises Hannover die Geschwindigkeit der immer häufiger anzutreffenden Automobile. Erst seit 1886 gab es überhaupt Automobile und Verkehrsschilder lagen noch in ferner Zukunft. Nur sieben „Motorwagenbesitzer“ gibt es 1899 im Landkreis Hannover und keiner davon lebte in Laatzen. Eine Geschwindigkeitsbegrenzung umschreibt der Landrat in diesem Jahr eher schwammig mit der Formulierung: „Ein schnelleres Tempos als das eines ordentlichen Trabes ist nicht zulässig und darf mit Motorwagen keineswegs schneller gefahren werden als mit anderen Fuhrwerken.“

Doch sie wurden schnell mehr, die Automobilisten und 1910 wurde die zulässige Höchstgeschwindigkeit auch beziffert: 15 km/h waren nun innerorts erlaubt. Für Laatzen hat der Stadtarchivar eine Verordnung von 1929 gefunden: „Einer Polizeiverordnung betreffend Beschränkung des Kraftfahrzeugverkehrs in der Gemeinde Laatzen vom 28. Mai 1929 ist zu entnehmen, dass unter anderem die Straßen Dorfstraße, Eichstraße und Talstraße mit einer Höchstgeschwindigkeit von 20 km/h befahren werden durften. Es gab allerdings auch Straßen, die für sämtliche Kraftfahrzeuge gesperrt waren: die Krumme Straße und die Kampstraße. Zu widerhandlungen gegen die Polizeiverordnung wurden mit einer Geldstrafe von 150 Reichsmark sanktioniert.“

Dokument: Stadtarchiv Laatzen



1A  
Physio Laatzen

Hildesheimerstraße 47  
30880 Laatzen

Therapiezeiten  
Mo-Fr  
07.00-20.00 Uhr

Empfangszeiten  
Mo-Fr  
10.00-15.00 Uhr

### Physiotherapie Termine innerhalb von



Google

1A Physio Laatzen GmbH

4,9 ★★★★ 58 Rezensionen

#### Unsere Leistungen auf einen Blick:

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- CMD
- Manuelle Lymphdrainage
- Neurologische Behandlungen (KG-ZNS / PMF)
- Wärme/Kältetherapie
- Klassische Massagetherapie
- Hot-Stone Massage
- Blutegelbehandlung



Jetzt Termin vereinbaren:

0511 98230577

info@1a-physio-laatzen.de

oder online buchen:

www.1a-physio-laatzen.de

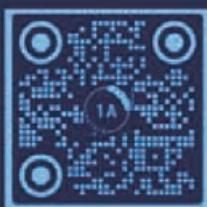
WhatsApp: 016093043889

Leinezeit Gutschein 1

15 Minuten Massage kostenlos  
für Ihren ersten Besuch in unserer Praxis!  
Keine Barauszahlung, nur 1 pP anwendbar  
GÜLTIG: 01.10.2025-30.06.2026

Leinezeit Gutschein 2

10 Minuten Massage kostenlos  
bei Abgabe eines Physiotherapierezepts  
Keine Barauszahlung, nur 1 pP anwendbar  
GÜLTIG: 01.10.2025-30.06.2026



+barrierefrei  
+kostenfreie Parkplätze



Code: Leinezeit ohne Vorlage des Gutscheins gültig, nur für Neupatienten

# ST. JOHANNIS APOTHEKE: MIT HERZ FÜR DIE GESUNDHEIT

Claudia Rüster ist seit 2024 Inhaberin der St. Johannis Apotheke in den Laatzener Arkaden – und verbindet Fachwissen mit persönlicher Beratung und Service. Wenn die zweifache Mutter über ihren Beruf spricht, wird schnell klar: Hier arbeitet jemand mit echter Leidenschaft. „Schon als kleines Mädchen habe ich am liebsten Kaufladen gespielt“, erzählt sie schmunzelnd. „Dass daraus mein Beruf werden würde, war für mich früh klar – und 2024 konnte ich mir den Traum einer eigenen Apotheke erfüllen.“

Ganz neu ist die Inhaberin den Kunden jedoch nicht. Seit 2012 arbeitet sie in der St.-Johannis-Apotheke und hat das Haus über viele Jahre mit aufgebaut. „In so einer langen Zeit wächst Vertrauen. Viele Menschen kommen immer wieder, weil sie nicht nur Medikamente abholen, sondern auch einen Ansprechpartner suchen, der zuhört und unterstützt. Wir wollen nicht nur Arzneimittel abgeben, sondern die Menschen wirklich begleiten.“

Dieses Verständnis zeigt sich auch im breiten Angebot: Neben der klassischen Versorgung können direkt vor Ort Vitamin-D-Messungen durchgeführt werden, ebenso Venenchecks oder Hautanalysen. Auch die individuelle Anpassung von Kompressionsstrümpfen gehört zum Service. Für all das steht ein



eigener Beratungsraum zur Verfügung, der Diskretion ermöglicht. „So haben wir Zeit und Ruhe, individuell auf die Anliegen einzugehen“, erklärt Rüster.



Unterstützt wird sie von einem 15-köpfigen Team, darunter fünf approbierte Apotheker. „Ich bin stolz auf meine Mitarbeiter. Fachwissen, Service und echtes Interesse am Menschen – das zeichnet uns aus.“ Gerade beim umfangreichen Kosmetiksortiment für unterschiedliche Hauttypen ist die persönliche Beratung besonders wertvoll.

Auch über die Türen der St.-Johannis-Apotheke hinaus wird Service großgeschrieben: Zwei tägliche Botenliefertouren stellen sicher, dass wichtige Medikamente rechtzeitig ankommen. Wer bis 17 Uhr bestellt, erhält seine Arznei im Gebiet der „Leine Zeit“ meist noch am selben Tag – eine Entlastung vor allem für ältere oder immobile Patienten.

Für Claudia Rüster ist ihre Apotheke deshalb mehr als ein Arbeitsplatz: „Sie ist ein Ort, an dem wir Menschen begleiten, beraten und stärken. Das macht unsere Arbeit besonders – und darauf bin ich stolz.“ Die St. Johannis Apotheke finden Sie in den Laatzener Arkaden, Pettenkofer-Straße 2.

**ST. JOHANNIS  
APOTHEKE LAATZEN**

PERSÖNLICH. KOMPETENT. NAH.

**Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:**

- ✓ Fachberatung & Naturheilkunde
- ✓ Kosmetik & Pflegeberatung (Dr. Grandel, CeraVe, Uriage, Physiogel...)
- ✓ Gesundheits-Checks (Vitamin D, HbA1c-Wert, Venen)
- ✓ Mehrsprachig (Deutsch, Englisch, Russisch, Arabisch, Polnisch)
- ✓ Rezeptservice & Botendienst 2x täglich

Pettenkoferstraße 2, 30880 Laatzen | 0511 - 69 17 69  
Mo - Fr: 08:00 - 19:30 Uhr, Sa: 09:00 - 18:00 Uhr

Kosmetik-Beratung  
Vom Profi?  
Jetzt vorbeikommen &  
testen. Für eine  
strahlend schöne,  
gesunde Haut!

Vorteile unserer Kundenkarte:  
KK-Rabatt auf Sicht- und Freiwahl  
Datenschutz garantiert  
Individuell abgestimmte Beratung  
Mehr Arzneimittelsicherheit

# DAS STADTARCHIV LAATZEN:

## MANUEL SCHWANSE UNTERSTÜTZT GERN INTERESSIERTE

Es kommen Menschen, die sich für die Stadtgeschichte interessieren. Manchmal geht es um Jubiläen und Organisationen suchen alte Fotos. Doch auch Familienforscher, die Geburts-, Heirats- oder Sterbeurkunden ihrer Vorfahren suchen melden sich im Stadtarchiv Laatzen und bekommen Unterstützung. Stadtarchivar Manuel Schwanse sagt: „Es ist schön, wenn man solche Anliegen unterstützen kann.“

Schwanse besetzt seit 2020 die volle Stelle als Stadtarchivar. Zuvor war das Archiv ehrenamtlich geführt. Dabei wurde viel gesammelt, doch die Zeit reichte nicht aus, alles auch in eine professionelle Ordnung zu bringen. Manuel Schwanse ist Historiker. Seine erste Stelle hatte er in einem Unternehmensarchiv in München, bevor er sich in Laatzen bewarb. Hier fand er nach Amtsantritt eine große Aufgabe vor. Seither hat er eine Archivdatenbank aufgebaut, Akten haben Signaturen bekommen, wurden „verschlagwortet“. Über 5.000 Fotos und mehrere tausend Akten wurden durch passende Schlagworte seit seinem Dienstantritt schon auffindbar gemacht. Noch gibt es sehr viel unverzeichnetes Material im Archiv und laufend kommen ja neue Akten aus der Verwaltung dazu. „Mir wird die Arbeit nicht ausgehen“, sagt Schwanse, dem es auch Freude macht, Material aus dem Archiv für die Bevölkerung bereitzustellen.

So findet man auf der Website [laatzen.de](http://laatzen.de) im Bereich des Stadtarchivs die „Archivalie des Monats“, bei der Schwanse alte Bilder oder Dokumente in Kontext setzt. Das ist unterhaltsam zu lesen. Auf den Social-Media-Accounts der Stadt Laatzen gibt es einmal monatlich ein „Foto des Monats“ aus älterer Zeit. Die Bilder wählt Schwanse zum Beispiel nach Jahrestagen aus oder berücksichtigt Jubiläen. Das älteste Foto im Archiv stammt aus der Zeit um 1920, ein starker Schwerpunkt liegt auf den sechziger bis achtziger Jahren. Der Aufbau von Laatzen Mitte ist zum Beispiel bestens dokumentiert. Und dann gibt es noch die Rubrik „Archivbilder im Blickpunkt“ auf der städtischen Webseite: „Dort laden wir bisher unbeschriftete Fotos aus verschiedenen Themenbereichen hoch, die Bürgerin-



nen und Bürger über die Kommentarfunktion beschriften und uns so bei der Erschließung des Fotobestands helfen können. Wir haben das Portal im April online gestellt und es wurden bereits über 100 Fotos beschriftet. Die beschrifteten Fotos werden nach einiger Zeit von der Website genommen, damit es nicht zu unübersichtlich wird. Dafür kommen immer mal wieder Fotos aus anderen Themenbereichen nach“, sagt Manuel Schwanse. Wer Material aus dem Stadtarchiv benötigt, kann mit ihm einen Termin telefonisch oder per Mail ([manuel.schwanse@laatzen.de](mailto:manuel.schwanse@laatzen.de)) vereinbaren. Wenn es nur um ein Digitalisat eines alten Bildes geht, wird dieses auch zugesandt.



Wer ist auf diesem Bild zu sehen? Eines der „Suchbilder“, die aktuell online stehen.

Eine Aufgabe, die Archivare noch vor wenigen Jahrzehnten gar nicht beschäftigte, gehört ebenfalls zu Schwanses Arbeitsbereich: Die zunehmende Menge an digitalen Vorgängen müssen zukunftsfest gemacht werden, damit sie auch von späteren Generationen noch geöffnet und genutzt werden können. Auch die Archivarbeit ist also im Wandel.

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Carlton

## STEINSCHLAG-REPARATUR

\* Viele Kaskoversicherungen tragen die Kosten

Scheiben-Doktor Laatzen  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzen  
[laatzen@scheiben-doktor.de](mailto:laatzen@scheiben-doktor.de)

0,99 €  
SERVICE-HOTLINE  
0 51 02-93 07 93

Kostenloses Kundenersatzfahrzeug

# LAATZENER UNTERNEHMEN, die Sie kennen sollten

Ihr  
**Familienbetrieb**  
in Laatzen

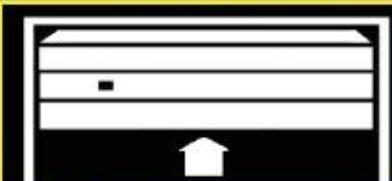


Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

**0511 - 544 57 50**

📍 Karlsruher Str. 20a · 30880 Laatzen  
✉️ info@loeer-bestattungen.de  
🌐 www.loeer-bestattungen.de

**HÖRMANN**  
Garagentore • Antriebe



**Beratung  
Verkauf  
Montage**

**Montageservice K. Meyer**

Tel. (05102) 89 04 60 · Fax (05102) 89 04 59

[www.meyer-montageservice.de](http://www.meyer-montageservice.de) · [info@meyer-montageservice.de](mailto:info@meyer-montageservice.de)

**AHRENS**  
Sanitärtechnik und Gasheizungen

Ihr Fachbetrieb aus Laatzen

Hildesheimer Str. 24  
30880 Laatzen

Tel.: 0511/86 24 50

[info@ahrens-laatzen.de](mailto:info@ahrens-laatzen.de)

[www.ahrens-laatzen.de](http://www.ahrens-laatzen.de)



**APOTHEKE  
ALT LAATZEN**

**Schutzimpfungen  
gegen Corona und Grippe  
in unserer Apotheke\*\***

In unserer Apotheke bieten wir in dieser Saison Schutzimpfungen gegen Corona und Grippe an. Diese Impfungen sind ein wichtiger Bestandteil, um sich und andere vor Infektionen zu schützen. Wir laden alle Interessierten ein, sich bei uns zu informieren und einen Termin zu vereinbaren. Bitte bringen Sie zur Impfung Ihre Krankenversichertenkarte mit, wenn Sie gesetzlich versichert sind. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Schützen Sie sich und Ihre Mitmenschen – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Unsere Adresse: Hildesheimer Str. 71, 30880 Laatzen

📞 Telefonnummer: 0511 21375673

✉️ e-mail: [info@apotheke-altlaatzen.de](mailto:info@apotheke-altlaatzen.de)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**PUSCHMANN**

Bestattungen

„Opa liebte den Wald.  
Wir haben ihn  
unter einem Baum bestattet.“



PUSCHMANN Bestattungen

Würzburger Straße 17 · 30880 Laatzen

Tel. 0511.86 42 96 · [Info@puschmann-bestattungen.de](mailto:Info@puschmann-bestattungen.de)

# Stanze Gartenservice

## Gärten aus Meisterhand

Ein Garten ist mehr als nur ein Stück Grün, er ist ein erweiterter Lebensraum. Immer mehr Menschen legen Wert auf eine harmonische, gepflegte und individuelle Gartengestaltung. Genau hier setzt der Stanze Gartenservice an. Unter der Leitung von Sven Kindling bietet das erfahrene Team alles rund um den Garten- und Landschaftsbau. Von der Beratung über die Planung bis hin zur fachgerechten Umsetzung und Pflege bekommen Kunden hier alle Leistungen aus einer Hand.

### Fachwissen, Erfahrung und starke Ausstattung

Der Stanze Gartenservice profitiert von der engen Verbindung zum Gartencenter, das stets ein umfangreiches Pflanzensortiment in unterschiedlichen Qualitäten bereithält. Zusammen mit dem vorhandenen Maschinenpark und dem fundierten Know-how im Garten- und Landschaftsbau können sämtliche Arbeiten zuverlässig und effizient ausgeführt werden. Ob Pflanzerbeiten, Pflasterungen, Zaunbau oder aufwendige Holzarbeiten, das Leistungsspektrum ist vielseitig und umfassend.

**Von der Beratung bis zum fertigen Garten**  
„Unsere Kunden mögen es, vollumfänglich betreut zu werden“, erklärt Sven Kindling. Deshalb umfasst das Angebot nicht nur die reine Gartenanlage, sondern auch Beratung, Planung und Pflege in allen Facetten. Besonders reizvoll sind Projekte, bei denen das Team den gesamten Prozess begleiten darf. Vom ersten Gespräch über die maßstäbliche Entwurfsplanung bis zur professionellen Umsetzung entsteht so ein wirklich individueller Traumgarten.

Bereits zu Beginn werden die Rahmenbedingungen geklärt. Dazu gehören Budgetfragen, mögliche Automatisierungslösungen oder der gewünschte Pflegeaufwand. Moderne Elemente wie Mähroboter, Bewässerungsanlagen oder Lichtsysteme können direkt eingepflanzt werden.

**Bäume, Wasser und Holz als Blickfänge**  
Auch in der Baumpflege setzt der Stanze Gartenservice auf Professionalität. Speziell ausgebildete Kletterer arbeiten mit Seilklettertechnik, um die Bäume schonend zu schneiden und ihre Ästhetik und Langlebigkeit zu fördern. Ebenso wichtig ist das Frei-



halten des Lichtraumprofils, etwa bei Ästen, die in den öffentlichen Raum hineinragen.

Ein weiterer Schwerpunkt sind Holzarbeiten. Ob ein einladendes Holzdeck am Teich oder ein maßgefertigter Zaun, diese Elemente sorgen für Atmosphäre und Wertigkeit im Garten. Beim Materialeinsatz achtet das Team auf Qualität. Beständige Baustoffe reduzieren den Pflegeaufwand und sorgen dafür, dass Wege, Plätze und Treppenanlagen langfristig ihren Wert behalten.

### Nachhaltigkeit im Fokus

Wasser ist ein kostbares Gut. Deshalb legt der Gartenservice großen Wert auf eine ressourcenschonende Gartengestaltung. Neben wassersparenden Pflanzkonzepten können auch unterirdische Reservoirs integriert werden. Kleine Gärten lassen sich naturnah gestalten, indem Rasenflächen durch Mischungen aus Bäumen, Sträuchern, Stauden, Farnen und Zwiebelpflanzen ersetzt werden. Auch bei befestigten Flächen setzt das Team auf natürliche Materialien, die einen Beitrag zum Umweltschutz leisten und sich harmonisch ins Gesamtbild einfügen.

### Ein Garten als zweites Wohnzimmer

Der Garten hat in unserer Gesellschaft stark an Bedeutung gewonnen. „Für viele

Menschen ist er längst zur Erweiterung des Wohnzimmers geworden“, so Kindling. Hier wird gelebt, entspannt und die Nähe zur Natur genossen. Damit dieser Ort dauerhaft Freude bereitet, ist es wichtig, dass die Anlage pflegeleicht bleibt. Genau das berücksichtigt der Stanze Gartenservice bereits in der Planungsphase. Nach der vollständigen Entwicklung der Pflanzen reduziert sich der Pflegeaufwand auf ein Minimum.

### Vielfalt für jeden Geschmack

Ob Japangärten, Barockgärten oder mediterrane Konzepte, ob Naturstein, Wasserbecken, Teiche oder Treppenanlagen, der Stanze Gartenservice setzt individuelle Ideen um und verwandelt Grundstücke in Wohlfühloasen.

### Kontakt und Beratung

Wer sich für einen fachmännisch geplanten Garten interessiert, kann sich telefonisch oder per E-Mail im Gartencenter melden. Nach der Kontaktaufnahme übernimmt der Gartenplaner. Er erarbeitet anhand der Wünsche und Ideen eine maßgeschneiderte Planung, die als Grundlage für Kalkulation und Umsetzung dient. Weitere Informationen und direkte Kontaktmöglichkeiten finden Sie unter: [www.stanze-gartencenter.de/service/gartenservice](http://www.stanze-gartencenter.de/service/gartenservice)

**STANZE**  
Mein Gartencenter

*Ilex crenata 'Jenny'*  
die perfekte Buchsbaum-Alternative: formschön, immergrün und resistent gegen den gefürchteten Buchsbaumzünsler.

Jeden Sonntag ist  
**Blumentag**  
13 - 16 Uhr geöffnet!

Erleben Sie die größte  
**PFLANZENAUSWAHL**  
IN DER REGION!

STANZE GARTENCENTER

**NEU ERÖFFNUNG!**  
**STANZES**  
**Weihnachtswelten**  
2025

HANNOVERS GRÖSSTE  
ADVENTSAUSSTELLUNG

**Gutschein**  
Bis zu 15 %\* Rabatt auf  
einen Artikel Ihrer Wahl!  
mit Stanze Greencard®  
ohne Greencard®  
10 % Rabatt  
15 % Rabatt

\*Gültig bis 30.11.2025. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. \*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

Barcode: 2\_000001\_386033

QR-Code

Jetzt den QR-Code scannen und in der aktuellen Beilage stöbern.

VERBUNDENES GARTENCENTER  
AUSGEZEICHNET 2025-26  
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

# HEMMINGEN

Friedenskirche  
Arnum



**TRÄUME IN HOLZ:  
TREPPEN, TISCHE UND MEHR...**



T 05101 92 83 - 0

F 05101 92 83 83

[online@sonnemann.de](mailto:online@sonnemann.de)

[www.sonnemann.de](http://www.sonnemann.de)

# GÄRten von glende: gestaltete lebensräume

Marlon Glende und Laura Toben sind mit Begeisterung Gärtnermeister und Gärtnermeisterin. Seit 2022 ist ihr Team mit sechs Angestellten in der Region Hannover unterwegs, um Gartenträume zu gestalten und zu erfüllen. Doch die Familientradition reicht deutlich weiter zurück: Marlon Glendes Familie ist bereits in der fünften Generation damit befasst – beginnend mit einer Sämerei in Ostpreußen, die sein Urur Großvater führte.

„Wir gestalten Lebensräume“, sagt Marlon Glende. „Der Garten wird dadurch zum erweiterten Wohnzimmer“, ergänzt seine Lebensgefährtin. Das Meisterpaar kennt sich seit der Ausbildung und ergänzt sich in der Arbeit.

„Gärtner ist der Wille des Menschen, die Natur zu bezwingen“ – Marlon Glende bringt es auf den Punkt und erläutert, dass sein Unternehmen von der Gartenpflege im kleinen Rahmen bis zum großen Gartenprojekt mit kompletter Neugestaltung gern alle Kundenwünsche erfüllt. Das umfasst „die Anlage von Teich- und Wasserspielen, die Pflasterung von Wegen und Einfahrten sowie die Pflege von Grün-



flächen und Bäumen. Wir legen dabei besonderen Wert auf ökologische Gesichtspunkte und finden nachhaltige Lösungen.“

Die Gartenbeleuchtung ist ein weiterer wichtiger Aspekt, um der heimischen grünen Oase besondere Aufenthaltsqualität zu verleihen. Der Gärtnermeister selbst arbeitet gern mit Natursteinen und erfreut sich an Teichbauprojekten. Laura Toben kommt oft am Anfang eines Projekts zum Einsatz, denn sie zeichnet die Entwürfe nach den Wünschen der Kundinnen und Kunden.

Das junge Team, dessen Mitarbeitende alle um die 30 Jahre alt sind, geht mit großem Engagement ans Werk, entkrautet Beete, schneidet fachgerecht Gehölze – oder baut für den frisch angeschafften Gartenhelfer eine „Mähroboter-Garage“ aus Natursteinen, damit sich alles harmonisch ins Gesamtbild einfügt.

Kreative Lösungen und große Professionalität – das ist „Gärten von Glende“. Unter [www.gaertenvonglende.de](http://www.gaertenvonglende.de) erfährt man noch mehr darüber.

**GÄRTEN  
AUS  
MEISTER  
HAND**

Sprechen Sie uns an:

Tel. 05101 8159816

[kontakt@gärtenvonglende.de](mailto:kontakt@gärtenvonglende.de)

[www.gaertenvonglende.de](http://www.gaertenvonglende.de)



**GÄRTENVONGLENDE**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

# LITERATURSTUNDE IM BÜRGERSAAL

## JEDEN DIENSTAG IM HEMMINGER RATHAUS

Jeden Dienstag von 11 bis 12 Uhr treffen im Durchschnitt mehr als 25 Gäste im Bürgersaal des Hemminger Rathauses ein, um Literatur zu genießen. Die Literaturstunde gibt es seit 14 Jahren und das Programm ist so vielseitig wie die Literatur selbst. Helmut Gundlach ergriff die Initiative zu dieser Veranstaltung und er gehört heute noch zum aktiven Vorleseteam, das aus neuen Personen besteht. Fünf Frauen und vier Männer haben Freude daran, in Neuerscheinungen und älterer Literatur schöne Stücke zu finden, die sie ihren Lesungsgästen vortragen. Gundlach selbst ist Wilhelm-Busch-Spezialist, liest gern Gedichte vor und mag auch Geschichten von Horst Evers, Jan Weiler, Erich Kästner oder Robert Gernhard. Und manchmal trägt er sogar auf Plattdeutsch vor.

Fünf der neun Vortragenden sind pensionierte Lehrer, erzählt Gundlach, der selbst als einziger aus dem aktiven Team einen technischen Beruf ausgeübt hat. Brigitte Schönen hingegen war Schulleiterin der KGS Hemmingen. Sie liest gern Klassiker wie Thomas Mann oder Theodor Fontane, widmet sich aber auch Neuerscheinungen. Und dann gibt es Dietmar Berndt, der für seine Lese-parts sogar Texte englischer Autoren selbst noch einmal ins Deutsche übersetzt, weil ihm die vorhandenen Übersetzungen nicht optimal erscheinen.

Es lesen jeden Dienstag immer zwei Personen, die geübt darin sind, mit einer exakten halben Stunde ihr Programm vorzutragen. Dabei wird Wert darauf gelegt, dass die beiden aufeinanderfolgenden Lesun-

gen Abwechslung bieten. Immer wieder kommen auch neue Gäste zur Literaturstunde. Zumeist sind es Senioren und Seniorinnen, manche auch mit Rollator oder Rollstuhl. Neben dem Lauschen der Geschichten ist für sie auch das Zusammentreffen mit anderen Menschen wichtig.

Auch die Vorlesenden sind zumeist etwas älter, der Älteste sogar 89 Jahre alt. Für sie ist es eine schöne Aufgabe, den Gästen mit Literatur Freude zu bereiten. Der Eintritt zur Lesestunde ist frei und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wer gleich am nächsten Dienstag hingehen möchte, erlebt am 14. Oktober Gisela Hische, die aus „Theo-



dor Fontane - Leben und Wirken“ vorliest, einer Biographie des Dichters. Gabriele Lehmberg hat den zweiten Part des Tages und liest Geschichten von Mascha Kaleko. Die Literaturstunde ist ein Projekt der Bürgerstiftung Hemmingen

### ALPAKAHOF Calenberger Land



Alpakahof Calenberger Land  
Texas 13  
30966 Hemmingen

E-Mail: [info@alpakahof-calenbergerland.de](mailto:info@alpakahof-calenbergerland.de)  
[www.alpakahof-calenbergerland.de](http://www.alpakahof-calenbergerland.de)

### Verkauf von Alpakaproducten in unserem Hofladen

Die. 17 - 19 Uhr + Fr. 15 - 17 Uhr



#### Wir bieten an:

- Mützen, Handschuhe & Schals
  - Strickgarn
  - Socken
  - Seifen
  - Bettdecken und Kopfkissen
  - Alpako-Gin
  - Alpaka-Wein
  - Assessors
  - NEU Naturkosmetik
  - NEU Pferde- und Hundeseife
- Weitere Produkte auf Anfrage.

# KÜCHENLAND HEMMINGEN: DIE NEUE TRAUMKÜCHE FINDEN

Seit über 30 Jahren steht das Küchenland Hemmingen nun mehr schon für höchste Qualität, exzellenten Service, faire Preise und fachkundige Beratung. Auf 400 m<sup>2</sup> präsentiert das Team zahlreiche Küchen in unterschiedlichsten Variationen: von der klassisch-zeitlosen Küche über die gemütliche Landhausküche bis hin zur schicken Design-Küche – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Ob Küchenmodernisierung, Planung, Lieferung und Montage oder Elektroinstallation: Die versierten Fachkräfte haben Freude daran, dem Kunden oder der Kundin die neue Küche optimal zu planen und einzubauen. Es lohnt sich, die Inspiration der Küchenausstellung zu nutzen. Die große Auswahl an unterschiedlichen Materialien und Farben, aus denen sich Kunden ihre Wunschkonstellation zusammenstellen können, überzeugt. Die Kundenschaft kann zudem vor Ort im Küchenland die eigene Küche schon vor Augen sehen, auch wenn sie durch die individuelle Zusammenstellung noch nirgends sonst steht: „Gemeinsam erstellen wir am Computer einen virtuellen Grundriss Ihrer zukünftigen Küche. Mithilfe moderner Planungssoftware erhalten Sie eine realistische 3D-Ansicht Ihrer Traumküche. So können Sie sehen, wie Schränke, Geräte und Farben zusammenwirken“, sagt Küchenspezialist Halis Horneffer. Eine neue Küche soll ein Wohlfühlraum sein, der hohe Funktionalität mit dem gewünschten Stil und der notwendigen Ausstattung verbindet.

„Um Ihre ganz individuelle Traumküche zu entwerfen, beraten wir Sie gerne ganz in Ruhe in einem persönlichen Gespräch. Wir empfehlen Ihnen vorab einen Termin mit einem unserer Küchenspezialisten zu vereinbaren, damit wir genug Zeit reservieren können, um auch bis ins letzte Detail auf Ihre in-



dividuellen Wünsche eingehen zu können“, sagt Geschäftsführer Marcel Ubrig. Das Team hat sich in den letzten Jahren auch einen Namen mit der Planung und Montage von Naturstein-,



Quartz- und Keramikarbeitsplatten gemacht. Bei Aufgaben, an die sich viele Küchenstudios nicht herantrauen, steht das Küchenland Hemmingen für perfekte Maßarbeit. Dass alles wie geplant beim Kunden ankommt, dafür sorgt das fachkundige, gut eingespielte Montageteam um Montageleiter Andreas Seifried.

Unter [www.kuechenland-hemmingen.de](http://www.kuechenland-hemmingen.de) findet man viele weitere Informationen, die vertretenen Marken, eine Fotogalerie des Küchenlandes und einen praktischen Ratgeber für den Weg zur idealen Küche.



## Küchenland Hemmingen – mehr als nur ein Küchenstudio

Wir sind Ihr vertrauensvoller Partner für die Verwirklichung Ihres Küchentraums. Den Möglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt. Von der Planung bis zur Umsetzung: Wir sind für Sie da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Carl-Zeiss-Straße 42 · 30966 Hemmingen  
0511 - 41 27 27 · [www.kuechenland-hemmingen.de](http://www.kuechenland-hemmingen.de)

# LINDERTER UND STAMSTORFER HOLZ

Es liegt weit draußen, außerhalb von Hiddestorf und man könnte denken, dass die Gemarkung Hemmingen hier längst zuende ist. Doch tatsächlich gehört das 105 Hektar große Waldgebiet, das als Flora-

Fauna-Habitat und Naturschutzgebiet verzeichnet ist, zu einem erheblichen Teil zu Hemmingen. Unscheinbar kommt das Waldstück daher, wenn man daran mit dem Auto entlangfährt. Doch es hat innere Qualitäten! Der Eichen- und Hainbuchenwald mit Vorkommen von Eschen und Pappeln steht auf feuchtem, mit Bächen und Tümpeln durchsetzten basenreichen Boden.

**Malerfachbetrieb**  
*Siegfried Gajewczyk GmbH*  
*Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art*

---

Weetzsener Landstraße 2  
30966 Hemmingen  
gajewczyk@htp-tel.de

---

Telefon: (05 11) 270 77 34  
Telefax: (05 11) 270 77 33  
Mobil: (0170) 500 39 58

---

[www.maler-hemmingen.de](http://www.maler-hemmingen.de)

Das Gebiet gilt als eines von dreißig in Niedersachsen besonders wichtigen Habitaten für den Kammolch. Allerdings ist der Bestand dieses Tieres im Holz getrennt von anderen Beständen der Art und das bedeutet eine besondere Gefährdung des Bestandes. Am Boden des Waldgebietes wachsen die Sternmiere und der Waldmeister. Das FFK-Gebiet wird auch als besonders geeigneter Lebensraum für Fledermäuse betrachtet. Im Frühling, wenn die bodendeckenden Geophyten blühen, ist es schön anzusehen. Doch als Naturschutzgebiet ist es kein Raum für den Menschen, sondern ein Rückzugsraum für die Natur.



**Helmut H. Schultz GmbH**  
Zäune und vieles mehr




**Wir liefern, planen und errichten für Sie Zäune aus Holz, Metall, Kunststoff, HPL, Glas und WPC in vielseitigen Farben und Designs, in Kombination mit verschiedenen Werkstoffen wie Granit und Banera-Sandstein, Gabionen in verschiedenen Ausführungen und Füllungen, Holz- und WPC Terrassen, Terrassenüberdachungen, Bikeports und Carportanlagen. Für Gartenarbeiten stehen wir Ihnen mit unseren ausgebildeten Mitarbeitern kompetent zur Seite und nach den bei Ihnen ausgeführten Zaun- oder Carportmontagen pflastern wir das vorhandene Pflaster wieder fachgerecht an.**

**Wir sind „Ihr“ Fachunternehmen (...Partner) in Ihrer Nähe.  
Besuchen und informieren Sie sich bei uns!**

**Unsere Ausstellung ist 365 Tage geöffnet!**  
Hoher Holzweg 34 | 30966 Hemmingen | 05101/2466 | [www.zaunbau-schultz.de](http://www.zaunbau-schultz.de)


# HERBST DER STARS MIT LESUNGEN, MUSIK UND KABARETT

Wenn es herbstlich wird im Land, dann braucht man sie besonders, die positive Abwechslung vom Alltag an den dunklen Abenden. Im Hemminger bauhof gibt es auch in diesem Herbst ausreichend Gelegenheit, sich gut zu unterhalten und inspirieren zu lassen. Der „Herbst der Stars“ hat schon begonnen, gerade war Jutta Speidel mit einer musikalischen Lesung vor ausverkauftem Haus zu Gast.

Der nächste Fernseh-Prominente, der in Hemmingen auf der Bühne erwartet wird, ist Sky du Mont. „Ich freu mich schon auf morgen“ ist der Titel seiner Lesung am 31. Oktober um 20 Uhr. Der bekannte Schauspieler widerspricht dem Satz „Früher war alles besser“ und blickt in seinem Vortrag positiv in die Zukunft.

Auch Dennenesch Zoudé ist eine gute Bekannte für Fernsehzuschauer. Die vielseitige Schauspielerin hatte eine regelmäßige Rolle in der RTL-Serie „Hinter Gittern“, tritt aber auch auf großen Theaterbühnen, zum Beispiel bei den Nibelungenfestspielen in Worms, auf. In Hemmingen bringt sie am 5. Dezember eine festliche Note ins Programm, denn sie liest Weihnachtsgeschichten aus aller Welt. Doch nicht nur die bekannten Gesichter vom Bildschirm sorgen für eine abwechslungsreiche Spielzeit. Weil Lachen gerade in der grauen Jahreszeit die Stimmung hebt, steht viel Kabarett auf dem



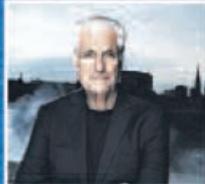
Programm. Anny Hartmann mit ihrem Programm „Klima-Ballerina“ zum Beispiel. Sie gastiert am 24. Oktober und tanzt sogar... den Mächtigen auf der Nase herum!

Kabarett für „politisch inkorrekte Zeiten“ zeigen Ruwe und Valenske unter dem Titel „Dumm gelaufen“ am 7. November. Am 21. November heißt es „Die Goldene Generation - ein Boomer packt aus“ beim Kabarett-

abend mit Christoph Brüske. Boris Stijelja hingegen trägt am 12. Dezember seine „Cevapcici-Theorie“ vor.

Der Vielseitigkeit noch nicht genug, steht eine Multivisionsshow mit Peter von Sassen auf dem Programm, den die Gäste am 14. November auf den Olavsweg begleiten. Und Musik darf nicht fehlen. Jazz & Soul sind es, die Jan Luley feat. Ginea Wolf am 28. November spielen. Und auch das schon festlich, denn das Programm heißt: „The Secret of Christmas“. **Karten für alle Events und Informationen zum bauhof gibt es unter [www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)**

## Kulturzentrum bauhof

Freitag, 24. Oktober 2025, 20:00 Uhr Anny Hartmann Klima-Ballerina  Kabarett	Freitag, 31. Oktober 2025, 20:00 Uhr Sky du Mont Ich freu mich schon auf morgen  Lesung	Freitag, 07. November 2025, 20:00 Uhr Ruhe & Valenske Dumm gelaufen Satire für politisch inkorrekte Zeiten  Kabarett	Freitag, 14. November 2025, 20:00 Uhr Peter von Sassen Der Olavsweg  Multivisionsshow
Freitag, 21. November 2025, 20:00 Uhr Christoph Brüske Die Goldene Generation ein Babyboomer packt aus  Kabarett	Freitag, 28. November 2025, 20:00 Uhr Jan Luley feat. Ginea „Adi“ Wolf The Secret of Christmas  Jazz und Soul	Freitag, 05. Dezember 2025, 20:00 Uhr Dennenesch Zoudé Weihnachtsgeschichten aus aller Welt  Lesung	Freitag, 12. Dezember 2025, 20:00 Uhr Boris Stijelja Die Cevapcici-Therapie: Für Liebe, Leib und Leben  Kabarett

Vorverkauf und Infos: [www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)  
Kulturzentrum bauhof hemmingen  
Dorfstr. 53 30966 Hemmingen



Eintritt für alle Veranstaltungen 25,- €  
ermäßigt 21,- €, soweit nicht anders vermerkt.  
Multivisionsshows 18,- € / Lesung 30,00 / 26,00 €



# AUF SENDUNG

## SEIT NUNMEHR 85 JAHREN

Schon 1940 entstand der erste „Sender Hemmingen“. Damals wurde ein Mittelwellensender errichtet, als Ersatz für einen Hainhölzer Sendemast. 1945 zerstörte die Wehrmacht diesen ersten Hemminger Sendemast vor dem Einrücken der britischen Streitkräfte. Doch Hemmingen blieb auch nach dem Ende des 2. Weltkrieges „Sendestandort“. Ab 1948 wurden sogar zwei Sendemasten neu errichtet. Zunächst ein 119 Meter hoher abgespannter Stahlrohrmast für die Mittelwelle. Dann ein 109 Meter hoher Mast als Antennenträger für UKW und analoges Fernsehen.

Heute gibt es beide damals errichteten Masten nicht mehr. Bereits 1999 wurde der höhere Mast gesprengt und durch den heutigen, nun 149,5 Meter hohen Stahlfachwerkmaст ersetzt, der UKW und DVB-T-Sendeantennen trägt. Auch eine Rautenantenne für die Mittelwelle bekam er, doch die wird heute nicht mehr benötigt. Schon 2015 wurde die Mittelwelle abgeschaltet. Der kleinere, 108 Meter hohe Mast wurde nach der Fertigstellung des neuen zeitgemäßen Bauwerkes noch sieben Jahre lang als Reserve vorgehalten. Doch zu hohe Instandhaltungskosten fielen an und so erfolgte die Sprengung 2006.

Heute werden über den Sender Hemmingen analoger Rundfunk und digitales Fernsehen übertragen. 2017 startete der DVB-T2-Regelbetrieb der Öffentlich-Rechtlichen über diesen Sender.

Wir  
bieten  
mehr!



Meine Küche ist von Roon

Einbauküchen • Hausgeräte

H.VON ROON®

musterhaus®  
küchen

FACHGESCHÄFT

Marie-Curie-Str. 1  
30966 Hemmingen • Tel. 0511 - 420 330  
Mo - Fr 9 - 19 Uhr • Sa 9 - 15 Uhr

[www.roon.de](http://www.roon.de)

# KREATIVES SHOPPING-ERLEBNIS AM HEMMINGER RATHAUSPLATZ

Mitten im Herzen von Hemmingen, direkt am Rathausplatz, hat ein ganz besonderer Laden eröffnet: Der neue Conceptstore Heimelich um die Chefin Melanie Loehn lädt zum Stöbern, Staunen und Verlieben ein.

Hier finden Besucher\*innen liebevoll ausgewählte Produkte – viele davon handgemacht, individuell gestaltet und mit einer Extrapolition Liebe gefertigt.

## Ein Laden voller Ideen und Inspiration

Ob stilvolle handgefertigte Deko aus Raysin, personalisierte Holzschilder oder feine Geschenkideen aus der Region und darüber hinaus – der Conceptstore bietet eine Vielfalt, die man sonst vergeblich sucht. Von modernem Schmuck über Naturkosmetik bis hin zu feinen Weinen und kleinen Leckereien wird hier jeder fündig, der auf der Suche nach etwas Besonderem ist – zum Verschenken oder selbst behalten.

Ein weiteres Highlight: Frische Blumen von Donnerstag bis Samstag – perfekt für den spontanen Wochenendgruß oder als schöner Hingucker für Zuhause.

## Kreativ werden im Workshop

Wer selbst kreativ werden möchte, kann sich auf regelmäßig stattfindende Kreativworkshops freuen. In kleiner Runde entstehen dabei persönliche Lieblingsstücke – unter Anleitung und in entspannter Atmosphäre.

Der Conceptstore Heimelich ist mehr als nur ein Laden: Er ist ein Ort für kreative Köpfe, stilbewusste Schenker\*innen und alle, die das Besondere lieben. Vorbeischauen lohnt sich!



Individuell, handgemacht, regional und persönlich – für Dich und Dein Zuhause!



ml\_heimelich



Kreatives von Herzen · Conceptstore · Kreativworkshops

Rathausplatz 9 · 30966 Hemmingen | [www.ml-heimelich.de](http://www.ml-heimelich.de) · Mobil: 0174 9122897

# DIE GRÖSSTEN ENTENVÖGEL BILDEN TREUE PAARE



Es ist kein Zufall, dass wir sie meistens paarweise sehen - überall auf den Seen und Teichen in der Leineauen. Schwäne binden sich für das ganze Leben. Studien haben ergeben, dass brütende Schwäne in aufeinander folgenden Jahren zu 97 Prozent mit demselben Partner brüten. Sie gehören übrigens zur Gattung der Entenvögel, sind deren größte Exemplare und werden innerhalb dieser Tierfamilie den Gänsen zugerechnet. Zum größten Teil leben sie vegetarisch von Wasserpflanzen, die sie vom Gewässergrund holen. An Land gehören auch Uferpflanzen zu ihrer Nahrung. In weit geringerem Ausmaß stehen Wasserinsekten, kleine Fische und Amphibien auf ihrem Speiseplan.



## SEIT 40 JAHREN SICHERHEIT: WICHTIG, EINFACH DA ZU SEIN

Im Alter oder bei gesundheitlichen Einschränkungen fühlen sich viele Menschen unsicher. Mit einfachen Hilfsmaßnahmen lässt sich die Sicherheit erhöhen und damit das Wohnen im gewohnten Umfeld verlängern. Eine dieser Maßnahmen ist seit 40 Jahren der Johanniter-Hausruf – eine digitale Technik, die heute mehr als 50 000 Menschen in Niedersachsen nutzen. Die Vorteile des Hausnotrufs liegen auf der Hand: Der Service gibt 24-Stunden-Sicherheit an 365 Tagen im Jahr. Denn ein Knopfdruck genügt, um den Notruf – auch unterwegs beim Einkaufen, im Theater oder beim Fahrradfahren – auszulösen. In der Hausnotrufzentrale wird der Sprechkontakt mit den Johannitern hergestellt und professionelle Hilfe oder eine Vertrauensperson benachrichtigt.

Eine der Mitarbeiterinnen, die bei den Johannitern Schichten im Hausnotruf übernimmt, ist Lara Hagedorn. Als ehrenamtliche Helferin hat die 21-Jährige vor vier Jahren im Katastrophenschutz begonnen, absolvierte dort einen Bundesfreiwilligendienst im Rettungsdienst und hat sich dabei zur Rettungssanitäterin ausbilden lassen. Inzwischen studiert sie Medizin, steht aber am Standort Burgdorf bereit, wenn sich die Zentrale bei ihr meldet, wenn einer der Johanniter-Kunden bei sich zu Hause auf den Knopf drückt. Dann macht sich Lara Hagedorn sofort auf den Weg, um zu helfen.

Bis zum 31. Oktober 2025 besteht die Möglichkeit, den Johanniter-Hausnotruf vier Wochen lang gratis zu testen. Das ist eine gute Möglichkeit, sich mit dem Gerät vertraut zu machen und die Vorteile des Systems zu erleben. Bei einem Pflegegrad werden die Kosten für den Johanniter-Hausnotruf von der Pflegekasse getragen.

15.09. – 31.10.2025:  
**Jetzt 4 Wochen gratis  
testen und bis zu 120 Euro  
Preisvorteil sichern!**



## Der Johanniter- Hausnotruf.

Zuhause und unterwegs  
ein gutes Gefühl.

- 24-Stunden-Sicherheit, 365 Tage im Jahr
- Einfache Handhabung für schnelle Hilfe im Notfall
- Volle Kostentransparenz, keine versteckten Kosten
- Installation, wenn nötig, innerhalb von 48 Stunden



**Jetzt bestellen!**  
[johanniter.de/hausnotruf-testen](http://johanniter.de/hausnotruf-testen)  
0800 32 33 800 (gebührenfrei)



**JOHANNITER**

\*Gültig vom 15.09. bis 31.10.2025. Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: [hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen](http://hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen) oder schreiben eine Mail an [aktionsbedingungen@johanniter.de](mailto:aktionsbedingungen@johanniter.de).

# FRISCH AUS DER MANUFAKTUR

## FISCHPLATTEN FÜR FESTLICHE TAGE

Eike Moeller und sein Team von Moellers Fischmanufaktur werden in der Vorweihnachtszeit wieder jede Menge zu tun haben, denn Fischplatten für Adventsfeiern und besonders für die Festtage sind begehrte. Und was befindet sich an Leckerem auf solch einer Platte? Die beliebte Platte mit kalt geräuchertem Lachs, Forellen aus eigener Zucht, Stresemelachs in verschiedenen Würzungen, Forellensousse, Lachs-Frischkäse und Matjeshappen sind die Klassiker.

Doch wer mag kann seine Fischplatte auch individuell zusammenstellen - mit den Spezialitäten die bei Moellers frisch aus den Teichen kommen oder in der Manufaktur veredelt wurden. Bei Familie Moeller in Harkenbleck dreht sich alles um den Fisch. Auf fünfzig Hektar Wasserfläche züchtet Eike Moeller in dritter Generation Fische für den Lebendverkauf an Vereine, für die eigenen Angelteiche, an denen Tagesgäste auf sechs Hektar Wasserfläche angeln kön-

nen und für den eigenen Hofladen. 150 bis 200 Tonnen Fische werden jährlich produziert. Seit rund sechzig Jahren ist die Fischzucht das Familienmetier. Zurück zur gar nicht mehr so fernen Weihnachtszeit: Direkt in der Weihnachtswöche wird es Glühwein und das eigene Bier des Unternehmens an einem Verkaufsstand vor dem Geschäft geben - damit können sich die Gäste, die eine Fischplatte abholen möchten oder zusammenstellen lassen, auch wunderbar die Wartezeit verkürzen. Doch am besten genießt man den frischen Fisch bereits im dunklen November und vertreibt den Herbstverdruss mit Fischgenuss. „Schauen Sie rein und überzeugen sich von der Qualität unserer Angebote“, sagt Eike Moeller. Forelle, Lachsforelle, Saibling, Karpfen, Zander, Lachs und Aal gibt es in der Frischfischtheke, dazu veredelte Fischsorten, gebeizt oder heiß und kalt geräuchert. Die Öffnungszeiten von „Moellers Fischmanufaktur“ in Harkenbleck sind: Dienstag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr und Sonnabend von 9 bis 16 Uhr.



## Aus Tradition Frisch

### MOELLER'S FISCHMANUFAKTUR

Unsere Empfehlung für  
die Festtage, frisch  
zubereitete  
Fischplatten.

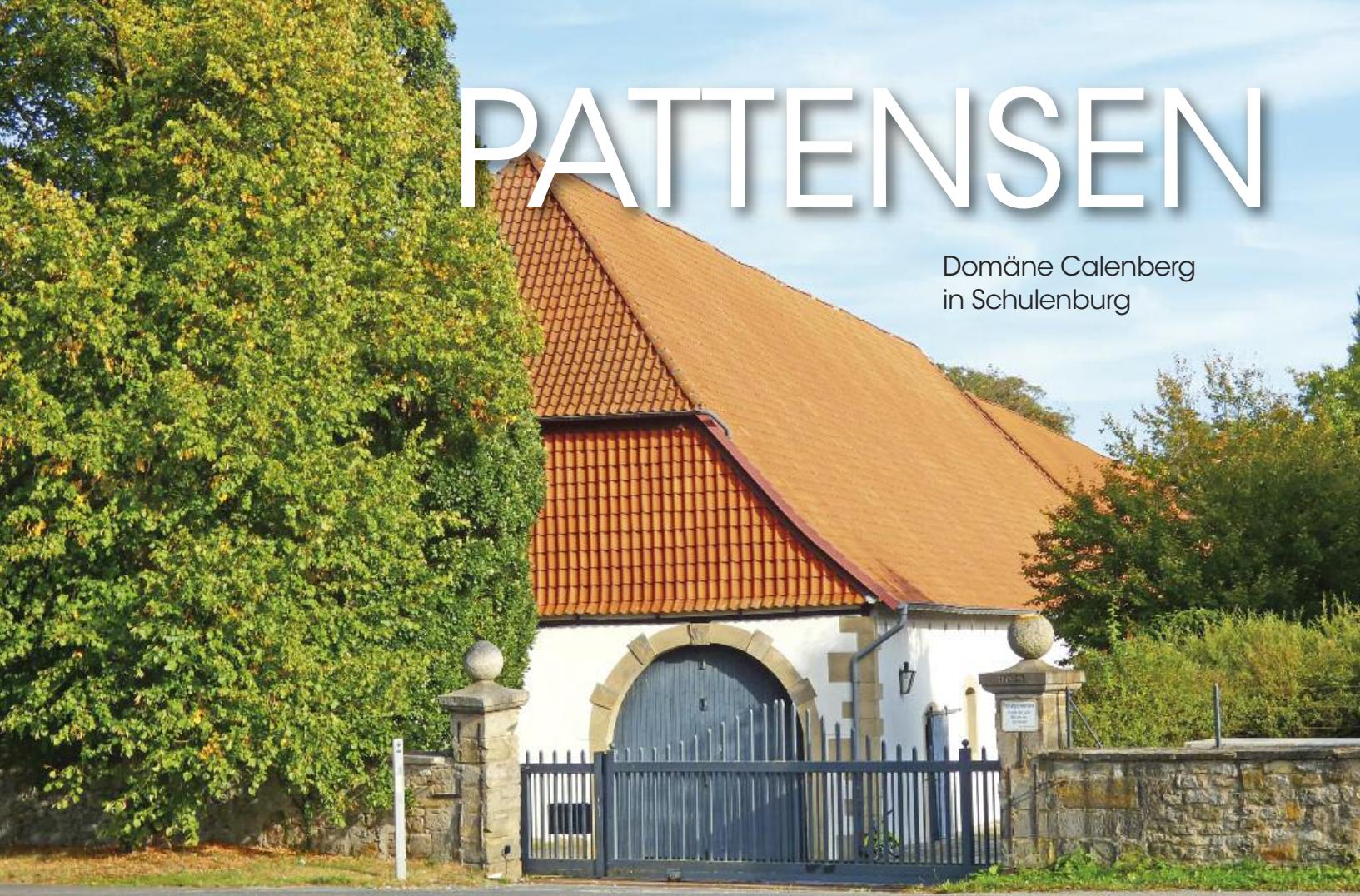


Di. bis Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr  
Steinbrink 39 | 30966 Harkenbleck OT Hemmingen  
[www.moellers-fischmanufaktur.de](http://www.moellers-fischmanufaktur.de) | 05101 5888233



# PATTENSEN

Domäne Calenberg  
in Schulenburg



## Aeterna Estetica by Monika Mroz – Ihr Wohlbefinden in den besten Händen

Aeterna Estetica  
by Monika Mroz

Seit über 19 Jahren steht Monika Mroz für höchste Qualität und Fachwissen in der Beauty- und Pigmentierungsbranche. Seit mehr als 15 Jahren ist ihr Studio eine feste Adresse in Pattensen – seit 2025 nun in der Steinstraße 21.

### Warum unsere Arbeit so wichtig ist

Schönheit ist weit mehr als ein gepflegtes Äußeres. Sie bedeutet Selbstvertrauen, Lebensfreude und Gesundheit. Viele Menschen kommen zu uns, weil sie Probleme haben, die sie im Alltag stark belasten:

- Augenbrauen, die mit den Jahren dünner werden
- Kreisrunder Haarausfall oder sichtbare Narben
- Beschwerden, die das Wohlbefinden an Händen und Füßen einschränken

Solche Veränderungen können das Selbstwertgefühl mindern, Menschen ziehen sich zurück oder fühlen sich unsicher im Beruf und Privatleben. Genau hier helfen wir – professionell, einfühlsam und mit modernen Methoden.

### Unser Leistungsspektrum

Unser starkes Team bietet Ihnen ein breites Angebot:

- ◆ Permanent Make-up & Microblading – natürliche Schönheit jeden Tag
- ◆ Medizinische Fußpflege – für gesunde, gepflegte Füße, die Sie durchs Leben tragen

- ◆ Maniküre & Naildesign – von klassisch bis kreativ
- ◆ Wimpernverlängerung – für einen ausdrucksstarken Blick
- ◆ Kopfhaut- & Brustwarzenpigmentierung – wenn es um mehr als Ästhetik geht

### Qualität, Sicherheit, Vertrauen

Wir arbeiten ausschließlich mit pharmazeutisch geprüften, hygienischen Pigmenten und hochwertigen Markenprodukten wie der Catherine Nail Collection. Höchste Sicherheitsstandards, langjährige Erfahrung und kontinuierliche Weiterbildung machen uns zu

einem verlässlichen Partner für Ihre Schönheit und Ihr Wohlbefinden.

### Unser Ziel: Ihr Lächeln

Jeder Mensch, der unser Studio verlässt, soll sich schöner, wohler und stärker fühlen – ganz gleich, ob es um kleine Verschönerungen oder die Lösung belastender Probleme geht.

► Besuchen Sie uns in der Steinstraße 21, Pattensen, und überzeugen Sie sich selbst.

► Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin – wir freuen uns auf Sie!  
Tel. 05101 - 1 51 11

**Aeterna Estetica by Monika Mroz – weil Sie es wert sind.**

**Aeterna Estetica by Monika Mroz GmbH**

Steinstraße 21 · 30982 Pattensen · Tel. 05101 - 85 48 06 · 05101 - 1 51 11

# SCHÖNE PATTENSER ALTSTADT

Sie ist ein „wucherndes Pfund“ für die Stadt Pattensen: Die schöne kleine Altstadt mit ihrer großen Historie lädt ein, das Ambiente zu genießen. Und von der historischen Dammstraße geht auch die Marienstraße ab. Zu einer Zeit, als noch keine Automobile fuhren, sondern Kutschen das Verkehrsbild bestimmten, eröffnete ein Apotheker die erste Institution dieser Art in Pattensen. Und nach seinem Unternehmen ist die Marienstraße benannt.



## MARIEN-APOTHEKEN HAT TRADITION

### FAMILIE KALLMEYER: SEIT 130 JAHREN IM DIENST DER GESUNDHEIT

Die Kunden- und Stammkundenzahl der Pattenser Marien-Apotheke wächst immer noch - nach mehr als 130 Jahren. Denn so lange ist die Apotheke schon im Besitz der Familie Kallmeyer! Nicola Kallmeyer-Hagspiel, seit 1999 Inhaberin der Apotheke in 4. Generation, nennt gute Gründe, woran es liegt: So verfügt das Familienunternehmen über eine hohe Lieferfähigkeit bei Medikamentenengpässen durch Netzwerke mit anderen Apotheken, sogar aus anderen Bundesländern. Oft würden ihre Kundinnen und Kunden gar nicht merken, dass ein Medikament gerade knapp ist, denn in der Marien-Apotheke werden sie trotzdem zuverlässig damit versorgt. Und das sogar mit 24 Stunden Erreichbarkeit über eine App, in der man das Benötigte vorbestellen kann. Dazu gibt es die Möglichkeit der Abholboxennutzung außerhalb der Öffnungszeiten. „Wir sind ein Vollversorger für alle Generationen“, sagt Nicola Kallmeyer-Hagspiel, „mit hoher Lieferfähigkeit auch internationaler Arzneimittel, Herstellung individueller Rezepturen, auch Cannabis-Rezepturen, Verleih von Milchpumpen bis Rollstühlen.“ Die Marien-Apotheke ist zudem Impf-Apotheke gegen die saisonale Grippe und Corona. Besonders wichtig ist der Apothekerin jedoch der persönliche Kontakt zur Stammkundschaft: „Wir nehmen uns Zeit für unsere Kunden - so richtig von Mensch zu Mensch.“ Das enge Vertrauensverhältnis zu Pflegediensten, Heimen, Ärztinnen und Ärzten ist der Apothekerin sehr wichtig: „Auch für sie



sind wir zuverlässige Partner.“ Die Palette an Dienstleistungen ist groß und unter [www.marien-apotheke-pattensen.de](http://www.marien-apotheke-pattensen.de) zu finden. „Wir möchten, dass Sie die bestmögliche uns schnellstmögliche Unterstützung erhalten“, sagt Nicola Kallmeyer-Hagspiel. „Wir stehen für Innovation und moderne, kundenorientierte Gesundheitsversorgung.“

Die Marien-Apotheke befindet sich in der Pattenser Marienstraße. Wurde die Apotheke also nach der Straße benannt? Keineswegs, es ist sogar umgekehrt. Als 1974 im Zuge der Gebietsreform Straßennamen ausgetauscht wurden, hat die Straße ihre Bezeichnung in Anlehnung an die dort existierende Apotheke erhalten - und wurde damit eigentlich nach Nicola Kallmeyer-Hagspiels Großmutter Marie benannt, denn sie war einst Namenspatin für die Apotheke.

**Marien-Apotheke**  In 4. Generation  
für Sie da.  
Die Familienapotheke. 

-  **Zustellung per Botendienst**
-  **hohe Lieferfähigkeit**
-  **Vorbestellung per App 24/7**
-  **kompetente Beratung**
-  **Rundumversorgung**
-  **gute Preise**
-  **Impf-Apotheke**

**einfach - kompetent - gut**

Marienstraße 9 • 30982 Pattensen • Tel. 05101-12412 • Fax 05101-6679  
[mapopat@t-online.de](mailto:mapopat@t-online.de) | [www.marien-apotheke-pattensen.de](http://www.marien-apotheke-pattensen.de)

## HUNDE: GÜNSTIGE STEUER

Wer in Pattensen auf den Hund gekommen ist, zahlt für den Ersthund 84 Euro jährlich an Steuer. Für Hannoveraner ist die Hundehaltung deutlich teurer - 150 Euro kostet der „Ersthund“. Mit 84 Euro liegt Pattensen unter dem niedersächsischen Durchschnitt der 93 Euro Jahressteuer beträgt. Am teuersten ist es in der Region, wenn man in Seelze einen Hund hält - 158 Euro nimmt die Stadt dafür jährlich.

Und in Pattensen ist auch der Zweithund günstig: Nur 108 Euro Hundesteuer fallen an. In Seelze sind es satte 226, in Hannover sogar 276 Euro!

## FAKten ÜBER PATTENSEN

### UND GOOGLE MAPS SAGT PÄTTENSEN

Da ist man schon ein wenig erstaunt: Die freundliche künstliche Stimme bei Google Maps kann Hüpede und Schulenburg aussprechen, nennt letzteres keineswegs verenglicht Schulenbürg. Aber bei Pattensen versagt die Aussprache und immer wieder ertönt Pättensen.

Ob man da was machen kann? Vielleicht sollte die Stadt mal bei Google Maps nachhaken, was bei den Spracheinstellungen falsch gelaufen ist. Schließlich schafft das Programm sogar Vardögötzen, obwohl man beim Zuhören das Gefühl hat, Maps stellt sich beim Nennen Fragen...

## MITTLERE STEUERN FÜR GEWERBE

In Pattensen beträgt der Gewerbesteuerhebesatz 440 v. H. und liegt damit über dem niedersächsischen Durchschnitt von 413 und dem deutschen Durchschnitt von 409. Doch in der Region Hannover liegen die Gewerbesteuerhebesätze durchschnittlich deutlich höher. Nur Isernhagen (405), Hemmingen (400) und Burgwedel (435) knöpfen ihren Gewerbetreibenden weniger ab. Übrigens ist mit einem Hebesatz von 500 auch hier Seelze einsame Spitz. Laatzen und Hannover mit 480 liegen ebenfalls deutlich über Pattensen. Pattensen ist für Gewerbetreibende also kein „Steuerparadies“, aber zusammen mit der Wedemark und Sehnde im unteren Drittel der Regionskommunen angesiedelt-

**Hallo Herbst!**  
Die goldene Jahreszeit ist da und wir freuen uns auf kuschelige Outfits und gemütliche Dekoration!

**Heitmüller**  
MODE & LEBENSART

Lokaler Conceptstore | individuelle Beratung  
Talstraße 8 | 31982 Pattensen

# STARKE AKTIONSANGEBOTE TOP-BERATUNGSKOMPETENZ

Preisaktionen bei beliebten apothekenpflichtigen und frei verkäuflichen Artikeln in der Apotheke sind immer eine Freude für den Geldbeutel. Zwischen den Beratungscountern der easyApotheke Pattensen gibt es jetzt ein digitales Display, das stets eine der Top-Aktionen anzeigt. Auch auf dieser Seite finden Sie unten attraktive Angebote, zum Beispiel zum Black Weekend. Doch die Apotheke, die gerade ihren fünften Geburtstag feiern konnte, hat viele verschiedene Stärken.

Die Beratung steht in der easyApotheke Pattensen zum Beispiel immer im Vordergrund der Arbeit.

Apothekerin Dr. Diana Blanke fällt dabei auf, dass viele Menschen nicht wissen, welche Ansprüche sie zum Beispiel bei chronischen Erkrankungen oder mit einem Pflegegrad haben. Dazu gehört eine Polymedikationsberatung für alle, die mehr als fünf systemisch wirkende Medikamente dauerhaft auf ärztliche Verordnung einnehmen. In diesen Fällen tragen die Krankenkassen alle zwölf Monate eine sogenannte erweiterte Medikationsberatung in der Apotheke. Für Patienten, die verschreibungspflichtige Inhalationsgeräte nutzen, gibt es die Möglichkeit zur Anwendungsdemonstration und Beratung. Das Team der easyApotheke berät auch zu weiteren Möglichkeiten und misst zum Beispiel bei Menschen, die regelmäßig ihre Blut-



druckmedikamente dort kaufen auch kostenlos den Blutdruck.

Ebenso wenig bekannt ist, dass Menschen mit Pflegestufe Anspruch auf ein monatliches Pflegepaket haben, in dem Hilfsmittel wie Einweghandschuhe oder Desinfektionsmittel enthalten sein können.

Eine weitere Stärke der easyApotheke Pattensen ist ihre Größe - und damit die Auswahl. Von den 500 Quadratmetern Gesamtfläche sind allein rund 250 Quadratmeter Freiwahlfläche, auf der die Kundinnen und Kunden im Vollsortiment führender Hersteller selbst auswählen können. Durch die Absatzmengen erhält Dr. Blanke bei den Herstellern exzellente Konditionen, die auch an die Kundschaft weitergegeben werden können. Auf mögliche Lieferengpässe von wichtigen Waren und Medikamenten hat sie

stets einen wachen Blick und sorgt vor.

Und wer sein Medikament gern frei Haus bekommen möchte, kann sich auf den Botendienst verlassen, der an jedem Öffnungstag ausliefert.

Die Stärke der easyApotheke in Pattensen hat auch bereits Praxen und Heime überzeugt, die sich gern von Dr. Blanke und ihrem Team mit allem Nötigen versorgen lassen.

Bei all diesen Stärken besteht kein Zweifel: Es sind rundum gelungene erste fünf Jahre für Dr. Diana Blanke und ihr über 20-köpfiges Team.

\* Gültig auf alle frei verkäuflichen, vorrätigen Artikel; ausgenommen Bücher und im Flyer reduzierte Artikel. Für rezeptpflichtige Arzneimittel gelten einheitliche Abgabepreise. Nur solange der Vorrat reicht. Pro Einkauf nur eine Aktionstüte.



Rezepte hochladen\* und  
Medikamente online vorbestellen!  
[pattensen.easyapotheken.de](http://pattensen.easyapotheken.de)

Bringen Sie das Original-Rezept  
mit in unsere easyApotheke

Inhaberin: Dr. Diana Blanke o.K.  
Johann-Koch-Straße 2  
30982 Pattensen  
<http://pattensen.easyapotheken.de>  
Mo-Sa 8:30 - 19:00 Uhr

 **easyApotheke**  
Pattensen

# INSTALLATEUR AM MARKTPLATZ

Heizung | Sanitär | Solar | Meisterbetrieb

Karsten Tomaschewski

Telefon 05101 / 58 64 910

Marktplatz 5 | 30982 Pattensen | Telefax 05101 / 58 64 911



Talstraße 18  
30982 Pattensen  
Fon: 0176-62234234

**Öffnungszeiten**

Montag - Freitag 8-18 Uhr  
Samstag Ruhetag  
Sonn- und Feiertag 10-18 Uhr

... der dänische Coffeeshop.

lecker Frühstück | kleine Mittagsgerichte  
dänisches Softeis | Original HotDogs | Kaffee und  
selbstgebackene Kuchen | Wienerbrød  
viele weitere dänische Spezialitäten

Blick von der Straße auf Gebäude  
der Domäne Schulenburg

## DAS SCHÖNE SCHULENBURG

Schulenburg ist Pattensens Ortsteil mit dem königlichsten Fair. Nicht nur, dass außerhalb des Ortes die Marienburg auf dem Marienberg thront. Nein, in Schulenburg, auf ihrem Hausegut, lebte die Welfenfamilie ab 1957. Und dann ist da wenige hundert Meter vom heutigen Ort entfernt, noch die Ruine der Feste Calenberg, die ab 1292 errichtet wurde. Auch die historische Calenberger Brücke von 1751 ist ein beliebtes Fotomotiv.

Der Welfenglanz ist mit dem Verkauf des Gebäudekomplexes der Domäne Calenberg vergangen. Die Gutshofanlage an der Hauptstraße 1 ist seit 2011 im Besitz einer Privatperson, an die Welfenerbe Ernst-August das umfriedete Gelände mit seinen rund vier Hektar Größe verkaufte. Nur wenig sieht man von der Straße aus von den Gebäuden, in denen in den 60er und 70er-Jahren Welfenkinder spielten, die auch in Schulenburg zur Grundschule gingen. Doch wenn man den Ort aufmerksam durchstreift, hat er abseits der Durchfahrtsstraße Charme, der auf frühen Wohlstand auch innerhalb der nichtadeligen Familien hindeutet. Gepflegte große Gehöfte und ehrwürdige Backsteinbauten findet man im alten Teil des ehemaligen Dorfes, besonders rund um die St. Thomas-Kirche. Eisenzäune und Ummauerungen der Hofgelände tragen zum Charme bei. Die Kirche selbst entstand 1856 durch die Verlängerung eines mittelalterlichen Vorgängerbaus, der querrechteckige neuromanische Kirchturm wurde 1885 dem Kirchenschiff vorgesetzt. Weiß ragte sie zwischen hohen Bäumen auf. Doch das kirchliche Leben in Schulenburg ist bereits sehr alt: Schon 1282 fand eine Kapelle in Schulenburg urkundliche Erwähnung. Wer rund um die Kirche spaziert, findet alte Grabmäler, aber auch neuere Grabsteine, obwohl sich dort kein offizieller Friedhof mehr befindet.

Weiter auf Seite 40

Keinen Durchblick  
im Steuerdschungel?  
Nicht mit uns!  
Steuerberatung  
Katja Pfeiffer

Steinstraße 28 · 30982 Pattensen  
05101 9174-0 · [www.steuerberatung-pfeiffer.de](http://www.steuerberatung-pfeiffer.de)

## Impressum



Die Leine Zeit liegt der Abo-Auflage der HAZ/NP in den Städten Hemmingen, Laatzen und Pattensen bei und ist zusätzlich an zahlreichen Auslagestellen erhältlich.

Verlag:

Verlagsgesellschaft Madsack GmbH & Co. KG, August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover (zugleich auch ladungsfähige Anschrift aller im Impressum genannter Personen).

Projektverantwortlich:

Michael Gruber

Verantwortlich für den  
Anzeigenteil: Patrick Bludau

Mediaberater  
für die Leine Zeit ist:

Thomas Mohrhoff

(0511) 518 2116

[t.mohrhoff@madsack.de](mailto:t.mohrhoff@madsack.de)

Er freut sich auf Ihren Anruf, wenn Sie in der Herbst-Ausgabe der Leine Zeit dabei sein möchten.

Druck: Leineberglanddruck GmbH & Co. KG, Industriestr. 2 A, 31061 Alfeld/leine

Redaktion, Layout, Texte  
und Blattplanung:  
Bettina Reimann

be!media, Wasserwerkstraße 20,  
30900 Wedemark,

05130/79692, [leine-zeit@be-media.info](mailto:leine-zeit@be-media.info)

[www.typisch-region-hannover.de](http://www.typisch-region-hannover.de)

und als Krimiautorin der

Aller-Leine-Tal-Kriminalromane:  
[www.aller-lei-online.de](http://www.aller-lei-online.de),

Insta: @bettinareimann.autorin



# NACHHALTIG GENIESSEN: REGIONALE PRODUKTE IM TREND

Regionalität ist nachhaltig. Kurze Lieferwege nutzen der Umwelt und regionale Unternehmen nutzen der Gemeinschaft, denn sie sind es, auf die sich auch Vereine und Institutionen vor Ort als Unterstützer verlassen können. Regionale Erzeuger zahlen Gewerbesteuer in ihren Heimatkommunen und sorgen damit für das Wohlergehen ihrer Standorte. Und dann ist da natürlich die Frische der Produkte - ein Vorteil für die Kundschaft.

## CALENBERGER LAND: DIE STARKE NEUE MARKE

Julian Ahlers arbeitet zielfleigig daran, mit seiner Marke Calenberger Land lokale Produzenten zu vernetzen. Es entsteht eine Produktlinie, bei der die Kundinnen und Kunden sicher sein können, beste regional erzeugte Waren zu erhalten. Wer sich gesund ernähren möchte, weiß bereits heute, dass regional erzeugte Produkte oft die beste Wahl sind. Julian Ahlers hat bereits vier Warengruppen im Programm, die seinen Markennamen tragen. Dazu gehören exzellentes Speiseeis aus Schülenburg, leckere Salatsaucen von be!green aus Pattensen, Kaffee aus einer Pattenser Rösterei und ein delikates Grillsortiment von Gramann. Für Julian Ahlers steht der Aufbau einer Logistik an, die es regionalen Produzenten ermöglicht, ihre Waren unter dem Dach der Marke „Ca-



lenberger Land“ gemeinsam zu vermarkten und sich eigene Lieferwege zu ersparen. So wird die heimische Produktion noch nachhaltiger. Bevor ein Produkt in das Sortiment der Marke aufgenommen wird, besucht Julian Ahlers die Produktionsstätte. Er möchte nur mit Herstellern arbeiten, von deren Arbeit er persönlich überzeugt ist. Eine Marke mit Zukunft!

## HEIMISCHE PRODUKTE BEI AHLERS STARK VERTRETTEN

Schaut man sich bei REWE Ahlers im Sortiment um, entdeckt man, dass neben der neuen Dachmarke überall dort, wo es möglich ist, Wert auf Regionalität gelegt wird. Die Menge an Waren, die aus heimischer Produktion kommt, steigt stetig. Auch bei der Kundschaft ist die Ware aus der Nähe zunehmend beliebt - weil sie schmeckt und weil die Menschen erkennen, dass es wichtig ist, die Wirtschaft vor Ort zu stärken. Die Globalisierung gerät in vielen Marktsegmenten zunehmend unter Druck. Umso wichtiger ist es, die Versorgung der Bevölkerung durch Waren des täglichen Bedarfes mit deutschen, niedersächsischen, regionalen Produkten zu sichern. Familie Ahlers hat es früh erkannt und freut sich, dem Trend voranzugehen.

**REWE CENTER**  
Familie Ahlers

**Leckeres für die Herbstzeit**

**aus der SB-Theke**

**REWE Ahlers**  
Calenberger Bregenwurst  
defzig + lecker + würzig

Calenberger Bregenwurst geräuchert od. frisch  
280g Pack (1 kg = 13,18) **3.69**

**aus dem Weinregal**

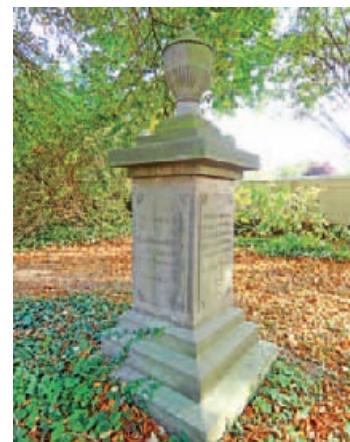
Familie Ahlers Majolin Wein Weißwein, Rose oder Rotwein  
0,75 Liter Fla. (1 l = 0,32) **6.99**

**aus der Region**

Calenberger Land Kaffee verschiedene Sorten  
500g Beutel (1 kg = 25,98) **12.99**

**aus der Region**

Calenberger Land Dressing verschiedene Sorten  
250ml Flasche (1 l = 15,96) **3.99**

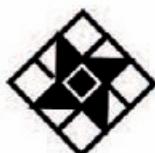


# ORT VOLLER BAUDENKMÄLER UND EINE BESIEDLUNG SCHON VOR 7.000 JAHREN

Die Grabsteine Schulenburgscher Pastoren und ihrer Frauen finden sich dort. An einer Kirchenwand eingelassen hängt die Grabsteinplatte für Aline von Bandel. Sie gehört zu jener Familie, die von 1866 bis 1956 Erbpächterin der Domäne Calenberg war. Ist Schulenburg also seit dem 13. Jahrhundert besiedelt, wie es das Vorhandensein der Kapelle suggerieren könnte? Nein, es lebten schon viel eher Menschen im heutigen Ortsgebiet. Ausgrabungen vor der Erschließung eines Neubaugebietes förderten in den Jahren 2020 und 2021 Fundstücke zutage, die auf eine 7000 Jahre alte Siedlung hinweisen. Es handelt sich um die größte bis dato gefundene Siedlung der linienbandkeramischen Kultur im Calenberger Land. Und auch in der Bronzezeit scheint es Leben im heutigen Schulenburg gegeben zu haben: 1911 wurde in einem nahen Waldstück die „Goldlunula“ entdeckt, ein Schmuckstück aus der frühen Bronzezeit.

Ob Schulenburg in diesem langen Zeitraum durchgehend besiedelt war, wird sich nicht mehr feststellen lassen. Doch ist dieser Ort so voller Geschichte, dass man als Ausflugstourist eigentlich mehr als einen Tag braucht, um alle historischen Stätten ausführlich zu erkunden. Nach dem Hauptort Pattensen ist es übrigens der zweitgrößte Ortsteil im Stadtgebiet mit 2.439 Einwohner/innen zum Stichtag 1. Juni 2025. Und Schulenburg ist reich gesegnet mit Baudenkälern: Neben zahlreichen Gebäuden auf dem Domänengelände, die man als Gast des Ortes nicht besuchen kann, sind das Kirchgelände mit Pfarrhaus, die „Zuckerrübenburg“ an der Calenberger Mühle 1, der jüdische Friedhof in der Kampstraße, der ehemalige Amtshof in der Hauptstraße 61, zehn weitere Einzelgebäude, drei Hofanlagen, die Brücke sowie natürlich die Festungsruine und die Marienburg denkmalgeschützt.

[www.patchworkdiele.de](http://www.patchworkdiele.de)



Anke Kleuker  
Vardegötzer Straße 10  
30982 Jeinsen  
Tel.: 05066/996611  
E-Mail: [anke@patchworkdiele.de](mailto:anke@patchworkdiele.de)

Bei uns finden Sie Stoffe, Zubehör und Bücher rund um das Thema Patchwork.



**Ein fachkundiges Team berät bei allen Patchwork Projekten.**

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Do und Fr: 10 – 13 Uhr / 15 – 18 Uhr · Mi geschlossen · Sa 10 – 13 Uhr

# RISIKOLEBENSVERSICHERUNG: SICHERHEIT FÜR DIE FAMILIE

Eine Versicherung, die seit 275 Jahren für die Menschen da ist: Das ist etwas Besonderes! Als Landschaftliche Brandkasse fing die Erfolgsgeschichte im Jahr 1750 an. Viele Generationen lang konnten sich die Menschen auf diese Versicherung verlassen - und sie tun es bis heute.

Doch nicht nur die Versicherung selbst umspannt Generationen. Auch die Arbeit für die VGH hat oft große Kontinuität, zum Beispiel in Pattensen: Mit der Kompetenz von 57 Jahren Familienerfahrung im Versicherungsgewerbe ist die VGH-Agentur Thomas Renner die vertraute Anlaufstelle für ihre Versicherungskundschaft. Thomas Renner hat den Betrieb von seinem Vater übernommen und für ihn stand schon in der Kindheit fest: „Ich möchte das machen, was mein Vater macht.“

Dadurch sind Familien teilweise schon in der dritten Generation über die Agentur VGH-versichert.

So ist ein Vertrauensverhältnis entstanden, das Sicherheit schafft. Diese möchten Thomas Renner und sein Team auch Neukunden und Neukundinnen geben. Sicherheit - das wünscht man sich für das eigene Leben aber besonders auch für die Familie. Niemand denkt gern darüber nach, dass er oder sie durch ein Unglück oder eine Krankheit früh aus dem Leben gerissen werden könnte. Die VGH sagt: „Wenn

du gar nicht drüber nachdenken magst, dann versichere deine Lieben.“

Die Risikolebensversicherung macht es einfach, unbeschwerter zu leben, denn man hat, für einen leistbaren Betrag, die Zukunft der Familie abgesichert, sollte der Ernstfall eintreten.

Versorgungslücken werden geschlossen, die Ausbildung der Kinder abgesichert. Besonders wichtig ist eine Risikolebensversicherung, wenn die Familie sich ein Eigenheim geschaffen hat, auf dem noch Immobilienkredite lasten. Wer eine Risikolebensversicherung abgeschlossen hat, sichert damit ab, dass die Familie den Kredit weiter bedienen und im eigenen Häuschen bleiben kann. Die notwendige Höhe der Versicherungssumme bestimmt sich aus den individuellen Bedürfnissen. In der Versicherungsagentur Thomas Renner findet man den richtigen Partner, um sie festzulegen und die optimale Laufzeit zu finden.

Dort bekommt man auch eine individuelle Beratung ob ein Partnertarif, der beide Lebens- oder Ehepartner absichert, sinnvoll ist. Die erfahrene Pattenser Versicherungsagentur ist ein Ansprechpartner „vom „Mopedkennzeichen bis zur Industriehaftpflicht“ - und natürlich auch für eine sichere finanzielle Versorgung der Familie im Ernstfall.



**WENN**  
versichern,

Vertretung  
Thomas Renner e.K.  
Talstr. 20 / Eingang Marienstraße  
30982 Pattensen  
Tel. 05101 855140  
renner@vgh.de

**DANN**  
persönlich!

**VGH**  
fair versichert

**S Finanzgruppe**

# HEIMAT UND GEBURTSORT

## von Reformatoren, Architekten und angeblichen Hexen

Die prominentesten lebenden Pattenser und Pattenserinnen sind wohl bekannt: Annalena Baerbock, Per Mertesacker sowie die Welfenprinzen, die in Schulenburg ihre Kindheit verbrachten. Doch auch in der Vergangenheit gab es Menschen, die Geschichte schrieben und aus Pattensen stammten oder hier zumindest einige Zeit lebten. Ein paar Beispiele wollen wir nennen. Für die Kirchengeschichte die größte Bedeutung hat sicher Anton Corvinus, der ab 1542 Pastor in Pattensen war, nachdem er die Reformation in Northeim, Hildesheim und Calenberg einführte. Die damaligen Pattenser hörten am Sonntag einem Pastor zu, der direkt bei Martin Luther und Philip Melanchton in Wittenberg studiert hatte! Zeitgleich war der überzeugte Protestant General-Superintendent des Fürstentums Braunschweig-Calenberg. In Pattensen findet auch die erste große Kirchensynode des Landes statt. Corvinus ließ sich politischem Druck nicht beugen: Vom katholischen Landesherrn Erich II wurde er zusammen mit dem Pottenser Prediger Walter Koiker in der Feste Calenberg (siehe Foto unten) in Beugehaft genommen. Erich II von Calenberg versuchte damals, eine Regelung Kaiser Karls V durchzusetzen, mit der eine Wiedervereinigung der evangelischen und katholischen Kirche eingeläutet werden sollte. Reformator Corvinus blieb standhaft - Erich II fiel hingegen beim Kaiser in Ungnade, sodass 1552 Corvinus und Koiker 1552 freigelassen wurden. Von Pattensen hatte Corvinus danach die Nase voll und ging an die hannoversche Aegidienkirche, starb jedoch schon im Jahr darauf. Der Corvinusplatz erinnert in Pattensen an ihn.



Ein Sohn Pattensens, dem bisher weder Straße noch Platz gewidmet ist, war in seinem Beruf als Architekt so fleißig, dass 462 Bauwerke bekannt sind, für die er verantwortlich zeichnete. Hellner war ein Sohn des Zimmermeisters Johann Christoph Hellner und wurde 1791 in Jeinsen geboren. Er arbeitete ab 1822 als Konsistorialbaumeister für das evangelisch-lutherische Konsistorium in Hannover. Landauf, landab stehen heute

noch seine Kirchen, meist im klassizistischen Stil. Auch die St. Nicolai-Kirche in Oesselse gehört zu seinen architektonischen Werken. In der Bevölkerung unbekannt, ist Hellner jedoch in der Kirchengeschichte der Region fest verankert.

Als drittes Beispiel bekannter Menschen aus Pattensen in vergangenen Jahrhunderten sind zwei Frauen zu nennen, die alle von gutem gesellschaftlichen Stand waren - und doch der Verfolgung als Hexen nicht entgehen konnten. Und wieder kommt der Calenberger Herzog Erich II ins Spiel, der uns durch diesen Fall wahrlich nicht sympathischer wird. Er wurde gegen seinen Willen mit Sidonie von Sachsen verheiratet und die Ehe blieb kinderlos. Als Herzog Erich 1564 schwer erkrankte, vermutet er eine Vergiftung und die Anwendung von „Schadenzauber“. Frauen aus dem Umfeld seiner Gattin werden verdächtigt und verhaftet. Darunter war die 1572 bereits 88 Jahre alte Anneke Voß, genannt die Simonsche. Doch eigentlich hieß sie Anna von Reden, war die Witwe von Simon von Reden und Mutter von Curt von Reden. Margarethe Knigge geb. Schwarz war ebenfalls unter den angeklagten Frauen, die alle angebliches Hexenwerk gestanden. „Die Knigge verwies vor den Herren darauf, dass sie ihre Aussagen unter der Folter gemacht habe. Sie wäre viermal auf der Leiter torquiert worden.“, heißt es bei Wikipedia dazu. Die beiden Frauen gehörten - wegen ihres gesellschaftlichen Standes - zu den wenigen, die eine Anklage wegen Hexerei überlebten. Sidonie von Sachsen floh vor ihrem Mann - besonders weil auch gegen sie Anschuldigungen laut wurden. Obwohl wegen Vergehen wie Giftmischerei, Zauberei und Verkehr mit dem Teufel vom Gericht in Neustadt verurteilt, wurden die beiden Pattenser Frauen nicht hingerichtet, sondern nur in Haft gehalten und auf Sidonies Betreiben an einen anderen Herzog, Julius von Wolfenbüttel, ausgeliefert. Er entließ sie 1574. Annecke Rotschroeder aus Pattensen hingegen war zu diesem Zeitpunkt längst hingerichtet. Auch sie gehörte zum Kreis der Frauen, die im Zuge der Hexenprozesse um Erich II angeklagt und abgeurteilt wurden. Doch sie war eben keine Frau von gesellschaftlichem Ansehen und darum wurde bei ihr und einigen anderen „kurzer Prozess“ gemacht.

# GLEITSICHT TEST-AKTION

ACH. 44

-2,25 DPT

CYL. 0,75

ADD. 1,75

Vereinbaren Sie  
Ihren Beratungstermin  
in Ihrer Wunschfiliale



Schweizer Premium-  
Gleitsichtgläser



UVP 868,-

Unser Preis je Paar nur

**-54%**

**399,-**

Nur 100 Paar, nur bis 31.10.2025!

Abbildung beispielhaft.

\*Gläser: QUANT astro-line GLX inkl. Vollentspiegelung, Hartschicht und Lotus Effekt, Index 1,5, Stärkenbereich ±4 dpt., cyl. +2 dpt., Add. 3,0. Preisvorteil gegenüber der UVP des Herstellers GALAXA GmbH.



**HAWE'S BRILLE**

Eulen Optik GmbH

Brillen

Kontaktlinsen

Sportbrillen



**ANDERTEN** | Am Tiergarten 4 | T 0511 - 5 29 53 00

Di-Fr 9.00 - 13.00 Uhr | 14.00 - 18.00 | Sa 9.30 - 13.00 Uhr

**LIST** | Vier Grenzen - Podbielskistr. 93 | T 0511 - 66 22 22

Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr | Sa 9.30 - 13.00 Uhr

**HEMMINGEN** | Rathausplatz 12 | T 0511 - 5 90 31 10

Mo-Fr 9.00 - 13.00 Uhr | 14.00 - 18.00 | Sa 9.30 - 13.00 Uhr



Schenke einfach immer das Richtige:  
„Leine Joker“ – der neue Center-Gutschein.

[f@t leine-center.de](http://leine-center.de)

**LEINE  
CENTER**  
LAATZEN